

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA
18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009

Record No. : KLMLGK 2007/	Place of Publication : ৭৬/১২৬ কলকাতা স্ট্রিট, পর্ম-৮০
Collection : KLMLGK	Publisher : প্রফেসর উদ্দীপ্তি
Title : অন্যাদিন (ANYADIN)	Size : 8.5 "/ 5.5 "
Vol. & Number : 5 7 8 17	Year of Publication : ? ? ? 1971-72 অন্যাদিন ১৯৭২
Editor : প্রফেসর উদ্দীপ্তি	Condition : <input checked="" type="checkbox"/> Brittle / Good
	Remarks :

C.D. Roll No. : KLMLGK

কবিতা প্রেমাণিক

অন্যদিন

শীতসংখ্যা ● পঞ্চম সংকলন

সম্পাদক

শিশির ভট্টাচার্য

ଆଇ ଟି ସି-ର

ବର୍ବାବରେର ଲଙ୍ଘ୍ୟ—

ଆମଦାନିର ବଦଳେ

ଶାବଲଶ୍ଵନ

ଇଞ୍ଜ୍ଞା ଟୋବ୍ୟାକୋ କୋମ୍ପାନି ଲିମିଟେଡ୍ ଓ ତାର ତାମାକ ସରବରାହକାରୀ ସଂହା ଇଞ୍ଜ୍ଞାନ ଲୌଫ୍ ଟୋବ୍ୟାକୋ ଡେଭଲପମେଣ୍ଟ କୋମ୍ପାନି ଲିମିଟେଡ୍ - ଏହି ଛଇ ସଂହା ମିଳେ ବହ ବହର ଧରେଇ ମୟାନେ ଚେଷ୍ଟା କରେ ଚଲେଛନ ସାତେ ଦେଖେ ମମଗ ତାମାକ ଶିଖି ସିଂହାରେ ଆମ୍ବାନିର୍ଭରଣିଲ ହେବ ଉଠାତ ପାରେ ।

ଏଦେଶେ ଉତ୍ପାଦନ ଆର ଆମ୍ବାନିର୍ଭରତାର ପଥିକୁଳ ଏହି ଛଇ ସଂହା ତାମାକ ଶିଖିର ସହିରକ ଛୋଟବ୍ରଦ୍ଧ ସହ ସଂହା ଗାଢ଼େ ତୋଳାର ଜୟେ ମୟାନେ ସତରି ସହସ୍ରଗତା ଆର ଉତ୍ସାହ ଯୁଗିଯେ ଚଲେଛନ । ଯାର ଫଳେ ଏହି ସଂହାଗୁଡ଼ିର ପଶେ ସିଗାରେଟ ଉତ୍ପାଦନେର ଜୟେ ପ୍ରାହୋରିନୀୟ ନାନାରକମ ସହପାତି ଓ ପ୍ରାକିତିର ମାନସୀ ତୈରି କରା ମନ୍ତର ହେବେ ।

ଆମଦାନିର ଉପର ସଥନ ବଳତେ ଗେଲେ କୋମ୍ପାନି ବିନିମୟିଷେଇ ଛିଲ ନା, ତଥନ ଥେବେଇ ଏହି ଛଇ ସଂହା ଏ ସବରେ ମହାରତ ଦିଲେ ଆସେଛନ । ଏହି ସହାରତା ମଧ୍ୟେ ଆହେ ଯିଦେଖ ଥେବେ ଆନା କାରିଗରି ମାନସୀ ଏବଂ ବିଶେଷଜ୍ଞ ପରାମର୍ଶ ଗବେଷଣା ଓ ଉତ୍ତରାନ୍ତର ଯୁଗୋଗ ଯୁଗିଦା, ଉତ୍ପାଦନ ପ୍ରକିଳାର ନାନାରକମ ସହପାତି ତୈରି ବିଭିନ୍ନ ଯୁଗୋଗ ଯୁଗିଦା, ଉତ୍ପର ମାନସୀର ବିଭିନ୍ନ ବାପାରେ ଗ୍ୟାରାଟି ଏବଂ ସେଥାମେ ସଥନ ପ୍ରୋଜେକ୍ଟର ଅପ୍ରତକ ଆଧ୍ୟକ ମାନସୀ । ଏଗବେବ ଫଳ ହାଲ ଆଗେ ଯେ ସବ ଜିନିସ ସର୍ବଧି ବିଶେ ଥେବେ ଆମଦାନି କରନ୍ତ ହିତ, ଏଥର ମେଣ୍ଟି ଏଦେଶେଇ ତୈରି ହେବେ । ଦେମନ, ୧୯୫୦ ମାର୍ଚ୍ଚ ଥେବେ ପ୍ରାକେଟ ତୈରି କରେ ବୋର୍ଡ, ୧୯୫୧ ମାର୍ଚ୍ଚ ଥେବେ ସିଗାରେଟେର କାଗଜ, ୧୯୫୪ ସେଥାକେ ଆମ୍ବାନିର୍ଭରତ କରିବେ । ପ୍ରାକେଟ ମୃଦୁଗାର ସଜ୍ଜ ବିଲ୍ ତୈରି ହେବେ ୧୯୫୧ ସେଥାକେ, ମାତ୍ର ପାଠୀରାର ଜୟେ ଦରକାରୀ କରଗେଟେ କାର୍ଡିବାର୍ଡ ବାଜା ତୈରି ହିଲେ ୧୯୫୨ ସେଥାକେ ଆର ଫିଟାର ଟିପ୍ ପାଊର୍ୟ ଯାହେ ୧୯୬୩ ସେଥାକେ ।

ଏହି ଏକଟ ସବନେର ଯୁଗୋଗ ଯୁଗିଦା ଆଇ. ଟି. ପି. ଭାରତୀୟ ସହପାତି ଉତ୍ପାଦନକାରୀଦେଇ ଦିଲେନ । ଯାର ଫଳେ ୧୯୬୩ ମାର୍ଚ୍ଚ ସେଥାକେ ତୋରା ତାମାକ ଶିଖିର ମୂଳ ଓ ଆହୁତିକ ସହପାତିର ସବ ରକତେ ଖୁଚରୋ କଳ-ବଜା ଏଦେଶେଇ ତୈରି କରେଛନ । ବର୍ତମାନେ ମୂଳ ସହପାତିର ପ୍ରାଥ ପୁରୋଟାଇ ଏବଂ ଆମ୍ବାନିର୍ଭରତ ସହପାତି ବରାଦାମାଲେ ଭାରତେଇ ତୈରି ହେବେ ।

ଇଞ୍ଜ୍ଞା ଟୋବ୍ୟାକୋ କୋମ୍ପାନି ଲିମିଟେଡ୍ ଏବଂ ଇଞ୍ଜ୍ଞାନ ଲୌଫ୍ ଟୋବ୍ୟାକୋ ଡେଭଲପମେଣ୍ଟ କୋମ୍ପାନି ଲିମିଟେଡ୍-ଟାଙ୍କଲେ ମିଳେ ୧୯୨୨ ମାର୍ଚ୍ଚ ଏବେଶେ ମୁଁ କିଶ୍ରେତ ଭାରିନିଯା ତାମାକ ଚାଷ ଶୁରୁ କରେନ । ଆମ୍ବାନିର୍ଭରତାର ପଥେ ଏହି ଉତ୍ସାହ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଏକଟ ଉତ୍ସେଥୋଗ୍ୟ ଦ୍ୱାରୀ ଅବଦାନ ।

ଆଜ ଏଦେଶେ ସିଗାରେଟ ଶିଖ ପ୍ରାୟ ମଞ୍ଜୁର୍ତ୍ତିବେଳେ ସମିକ୍ରିତ । ଏର ପେଛିନେ ରମେଛେ ମୂଳତ ଇଞ୍ଜ୍ଞା ଟୋବ୍ୟାକୋର ପ୍ରାୟ ଏକ ଓ ନିରମି ସାଧନା ।



ଇଞ୍ଜ୍ଞା ଟୋବ୍ୟାକୋ କୋମ୍ପାନି ଲିମିଟେଡ୍

ବମ୍ବ ସଂଥ୍ୟା

ଅନ୍ୟଦିନ

ଆକର୍ଷଣୀୟଭାବେ ପ୍ରକାଶିତ ହେବେ

ପରବର୍ତ୍ତୀ ଏହି ସଂଖ୍ୟାର ଥାକଛେ

ବର୍ବିଶ୍ୱାସଥିର ଉପର ତଥାବହୁ ଲ ନତୁନ ଏକଟ ଆଲୋଚନା

କବିର ହତ୍ତାକ୍ଷର

ସତୋତ୍ରନାଥ ଦନ୍ତ ॥ ଛନ୍ଦ

ପକ୍ଷାଶେର ପୋଡ଼ୋ ଜମି

ବାଟର କବିତା

ପ୍ରସୀନ-ନ୍ଦୀନ କବିଦେଶ ସୁନିର୍ବାଚିତ କବିତାଗୁଚ୍ଛ

ବାଟର ଅଭିନିଧିଦେଶ କବିତାଗୁଚ୍ଛ

ଭାରତୀୟ ଅନ୍ୟ ଭାଷା ॥ କବିତା

ବିଦେଶୀ କବିତା

ପ୍ରାୟ ମାଲୋଚନା



With Best Compliments of

MANJU STEEL TRADERS



MADRAS

ଅନ୍ତା ଦିନ



ପ୍ରସ୍ତୁତି

ପ୍ରେସ୍‌ର ମିତ୍ର * ମଣିଷ ରାୟ * ସୁଶ୍ରୀଲ ରାୟ * ସନ୍ଦେଶ
ବୁଦ୍ଧାର ଅଧିକାରୀ

କବିତା

ଓପାର ବାଂଲା

କହନ ମନ୍ଦୀ * ମେଜବାହଟିଲ୍ଲିନ ଆହମଦ ଖାନ * ସୈବ ଆଲି
ଆହମାନ * ଆବୁଳ କାମେଦ * ମନିଶ୍ଚାମାନ

ଓପାର ବାଂଲା

ଆଦାଶକ୍ତିର ରାୟ * ଦିନେଶ ଦାସ * ବୀରେନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ
ଅମିତାଭ ଚୌରାଯୀ * କୁମଳ ଧର * ଲୋକନାଥ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ * ସୁଲୀଳ
ଗଢ୍ଢୋପାଧ୍ୟାୟ * ଶକ୍ତି ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ * ଦିବ୍ୟଦୂ ପାଲିତ
ଅନିଲ ବରଣ ଗଢ୍ଢୋପାଧ୍ୟାୟ * ଅମିତାଭ ଦାଶଗୁପ୍ତ * ପରିତ୍ର
ମୁହଁପାଧ୍ୟାୟ * ଶାନ୍ତିନୁ ଦାସ * ପରାମର୍ଶ ମିତ୍ର * ମୌରାଜ୍
ଭୋମିକ * ସୁଚ୍ଛତା ମିତ୍ର * ବୀରେନ୍ଦ୍ର ମିତ୍ର * ଅମଲ ଭୋମିକ
ଆରୁଭାବ ଦାଶଗୁପ୍ତ * ଅଧିତ ବସୁ * କୁମାରେଶ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ
ଦୀପକ ସରକାର * ରବାଜିଙ୍କ ଦେବ * ଜୋତିଷ ଯୋଗ * ଅଧିତାଭ
ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ * ବୁଦ୍ଧେନୁ ସରକାର * ରାମା ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ * ବିଶ୍ଵନାଥ
ଯୋଗ * ଲକ୍ଷ୍ମଣ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ * ଶକ୍ତର ଦାଶଗୁପ୍ତ * ଶିଶିର
ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ

ଭାରତୀୟ ଅନ୍ୟଭାୟା :

ହିନ୍ଦୀ

ସଦେଶ ଭାରତୀ

ଅନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ

ବୋଗାଯୋଗେର ଠିକାନା : ୯୮୧୨୮ ଲେକ ଗାର୍ଡେନସ, କଲକାତା-୪୫
ଫୋନ୍ ୯୬-୩୭୧୪

ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରେସ, ମେଁ ବଂକିମ ଚାଟାର୍ଜି ଫ୍ଲାଇଟ, କଲକାତା-୧୨ ଥେବେ
ବାରକରାବାଜିକୁ ପାଇଁ କର୍ତ୍ତୃତ ମୁଦ୍ରିତ ଓ ଶିଶିର ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ କର୍ତ୍ତୃତ ୯୮୧୨୮ ଲେକ
ଗାର୍ଡେନସ, କଲକାତା-୪୫ ଥେବେ ପ୍ରକାଶିତ ।

ଦାତା : ଏକଟାକା । ବାର୍ଷିକ : ଚାରଟାକା (ଡାକମାଶ୍ଲ ସତର)

উদ্দ

আলি সর্দার জাফরী * নাজির হালমী

পাঞ্জাবী

অমৃতা শ্রীতম

ইংরেজী

ক্রীটীশ মন্দী

বিদেশী ভাষা :

ফরাসী

সেনেগাল—লেওপোল্ড সেংগুর

ঙ্গাল—জাক দুর্প্যা * মিশেল বনে দারমেজে

কবিতার মতো গন্ত

জীবন সরকার

আলোচনা

শাস্ত্র দাস * রাজীব দেন

কবিতায় অরুচি

প্রেমেন্দ্র মিত্র

“প্রচুর নৌরাম কচকচানি আজকাল কবিতার নামে চলে যাচ্ছে। তার মধ্যে
সবচেয়ে বড় পাণী হল মেইসব ‘নতুন’ কবিরা উইলিয়ামস আর পাটেন্ডের কাছ
থেকে ধার করা ‘কবিয়ানা’ নিয়ে যাদের বেগবরোয়া ঘ্যানয়ানানির শেষ নেই।”

“দুর্দের কথা এই যে, ক্ষমতা যাই থাক, এই দলের কবিদের বড় মেশি শক্তি
চোখ-কপালে তোলবার কি তামাদা করবার কবিতাতেই রাজে প্রচ হয়।”

* * *

রাশি রাশি এমন তুচ্ছ কবিতা তারা বানায় লেখা মুসিয়ানার একটু ছাপও
যার মধ্যে নেই।

তা ছাড়া নেহাত মাঝুলী সাধারণ ভাব ভাবনাকেও তারা গহন গভীর বলে
চলাতে চায়।”

“বাইরের ঢাট-ঢাটক যত অঙ্গুতই হোক, ধারাপ লেখা আর মেটা ভাবনা দিয়ে
তালো কবিতা তৈরী হ্য না।”

না, আমার নিজের বা এদেশের কবিদের কারু লেখা থেকে উক্তি নয়।
ওপরের তিনটি মতামতই তরুণ আধুনিক মার্কিন কবিদের কাছ থেকে পাওয়া।

বিনেমী কবিদের এই সব মতামত পড়তে পড়তে কয়েক বছর আগেকার
একটি মুশায়েরার কথা মনে পড়ল।

ঘরবন্দী ছেট্টাট মুশায়েরা অর্থাৎ কবিসভা নয়। প্রায় মুক্ত প্রাত্তরের
কবিসভাই বলা চলে। কবিদের জন্যে একটা অস্থায়ী উচু মুক্ত ছিল বটে, মাধ্যর
ওপর কোনৰকম একটা আচ্ছাদনও। কিন্তু শ্রোতারা মাটের ওপরই মুক্ত
আকাশের নিচে ছিড়িয়ে বসেছিলেন আর প্রায় জন পঞ্চাশ কবির নিজস্ব কঠের
আবৃত্তি দেখিন নিদানের প্রথম রাত্তি স্পন্দিত করেছিল।

এ কবি সভার শেষে বেশ একটা মুর আচ্ছাদন নিয়েই বাঢ়ি ফেরার কথা,
কিন্তু কয়েকটা ব্যাপারে মনের সুরটা বেশ কেটে গিয়েছিল।

কবি সভার যাবার পথে প্রথম ঘটমাটাই উল্লেখ করবার মত।

সত্তা যেখানে বসবার কথা সেখানে তখন সরেমাত্ত একটি গানের আসর শেষ হয়েছে। দলে দলে পঞ্চালের মত মানুষ সেদিক থেকে ফিরছে।

আসর ভাঙার পর ভিড় সরে যাওয়ার এ দৃশ্য অঙ্গভাবিক কিছু নয়, তবু যেন মনে হয়েছিল জনস্বেতের মধ্যে এমন কিছু আছে যা শক্তি ব্যাপ্তার লক্ষণ।

গ্রীকাল টিকই, কিন্তু বায়ুকোণে কাল ঘোশের কোনো জরুরি ছিল না যে ভাবব, জনতার তত্ত্ব ব্যাকুল পদ চালনায় সেই জাতীয় আপনদ ঢাকাবার একটা তাগিদ আছে।

সঙ্গী একজন কবিতার ব্যাপরটার একেবারে লাগসই উপর দিয়ে বলে ছিলেন,—‘ওদিকে খেন ‘ফিট’ দিয়েছে মনে হচ্ছে।

হ্যাঁ, ‘ফিটই’ একরকম। অন্য এক কবিত্ব মেইটেই বিশদ করে জানিয়েছিলেন যে কীটাত্তক পিচকারীর কাজটা করেছে যেক একটি সংক্ষিপ্ত ঘোরণ।

গোপাটি হল,—এবার এখানে কবিতার একটি আসর বসবে। আধুনিক কবিতা স্বকর্ত্ত্বে তাঁদের স্বত্ত্বচির কবিতার আয়ত্তি শোনাবেন।

বাস ! আর কিছু বলতে হচ্ছিনি। ওই একটি গোপাতেই মাঠ ছাঁক।

পরিহাস করে বলনেও কথাটা মিথ্যে নয়। আগের আসরে যেখানে তিলাধারণের জাগণ ছিল না, সেখানে আধুনিক কবিদের সৌভাগ্য কবিতা শুনতে হাড়চাপ্পিভাবে দুলপটি শ্বেতাত্তি মাত্ত সেদিন উপস্থিত হচ্ছিল।

আধুনিক কবিতার বিচারক হ্যার স্পর্হ আমার নেই, কিন্তু সে রাতে সেই খেলা মাঠের কবি সভায় যে সব কবিতা শোনবার সৌভাগ্য হয়েছিল, তার অনেকগুলি উপেক্ষা বা বিদ্যুপ করবার মত নয় বলেই আমার ধারণ।

তা সঙ্গেও সাম্প্রতিক কবিকূল আর তাঁদের রচনা সঙ্গে টিক অবজা যদি নাও হয় ব্যাপক একটা সুলভ ওদাসীনের কারণ কি হতে পারে তাই তাঁর ভাবতে ভাবতেই সেদিন মুশায়ের থেকে ফিরেছিলাম।

সমস্যাটা অবশ্য শুধু বায়ু কার্যের নয়। পুরুষীর প্রধান প্রধান ভাষা-গুলিতে কাব্যের এই বিচিত্র সঙ্গট দেখা দিয়েছে বলে শুনতে পাই।

কবিতার চৰ্তা আর কবির সংখ্যা যে অনুপাতে বাড়ছে সাধারণ পাঠক-সমাজের কবিতাসম্মত অনাসত্তি ও সেই পরিমাণে।

আধুনিক কবিয়াই অক্ষম আর তাঁদের কবিতা বেশীর ভাগই অধীন অন্যদিন

অলাপ, এই চলতি মাঝলী সাধারণের মন-ভোগানো যুক্তিতে সর্বোচ্চ ধারকতে পারেন আর কোনো ভাবনা নেই।

কবিতার আধুনিক যুগকেই এক কথাপ নস্যাং করে দিয়ে নিশ্চিত মনে তাঁহলে বিশ্বাস্ত্বের মন দেওয়া যায়। কিন্তু তা সমস্ত হচ্ছে কোথায় ?

কবিতার নামে বাঁকি, চৰ্তা, ও অমাচার এ যুগে নেই এমন নয়, সব যুগেই অন্য সিস্তর থাকে। কিন্তু তা সঙ্গেও কবিতার নামে শুধুই ভেজালৈ কারবার চলছে এ কথা বলতে পারা যায় কি ? অভিনবী প্রতিতা না দেখা দিক, কবিতায় নব নব উত্তোলন একেবারেই যে বিরল নয় এবং একথা দ্বীপকার করতেই হবে।

কাব্যসাধারণে বর্তমান পাঠক সাধারণের ব্যাপক অনাসত্তির মূল তাই অন্যত্র সন্দর্ভ করা বোধ হব রকম।

সাম্প্রতিক কবিতা সংস্করণে সব চেয়ে যা বড় নামিশ সেই দ্বৰোধ্যতার ওপরও সব দার্শ চাপিয়ে সমস্যাটা এড়িয়ে যাওয়া যান না।

সত্ত কথা বলতে গেলে এখনকার জাল ও ভেজাল বাছাই করা কবিতা টিক দ্বৰোধ্য নয় দুর্ভু। শুধু কান পেতে রাখলেই যা মর্মে দিয়ে ঢেকে সেই সরল তরলতা এখনকার কবিদের সাধনা নয়।

দেশী বিদেশী আধুনিক কাব্যাদ্বৰণের কূটতর্ক বাদ দিয়েই এইক্ষু বলা যাব যে মানুষের মনের ভাবনা অন্তুতি উপলক্ষ্যেই অনিবার্য কারণে আজ জটিল স্ববিরোধে বিদ্যুক্ত। কাব্য আর তার প্রকাশণে তাই একান্ত সহজ স্বচ্ছতা যদি অন পুষ্টিৎ থাকে, তাঁহলে কবিদের জীবনতার তারত্ম্য যাই থাক, তাঁদের সততা সংস্করে অস্তত সন্দেহের অবকাশ থাকে ন।

এ যুগের কবিতার সঙ্গে জনসাধারণের যে বিচ্ছেদ ঘটেছে, তার জন্যে কবিদের নির্বর্ক দুর্গমতার আচ্যন্তির্বসন, না জনসাধারণের রুচি ও রসবোধের জড়তা ও অধিঃপতন দায়ী, এ প্রশংসন উপেক্ষা করবার নয়। এ প্রশংসন মীমাংসার অপ্রিয় সত্ত্ব ও অশীক্ষার করা চলবে না।

বর্তমান সভ্যতার কীর্তি অনেক ও অস্থায়ন। তা সঙ্গেও তার অভিশাপের দিকটাও উহু রাখবার নয়।

মানুকে পাইকারি হারে শু ও স্বাচ্ছন্দ দেবার উৎসাহে একটা স্তুল সমীকরণের উদ্যোগ ও সর্বত এখন চলছে। এই সমীকরণ ব্যক্তিতের হৃষি বিকাশ ও স্বাতঙ্গের বিবোধী বলেই সন্দেহ হয়।

আধুনিক গান বলতে যে বিচিত্র বস্তুট আয়াদের দেশেই আজ অনপ্রিয়তায় অন্যদিন

অধিকীয়, তার রচনা ও সূরের বাহারকে যদি এই সমীকরণের অন্যতম ফল বলে
বুঝি তাহলে সেকান বা একলের কবিতার অনাদরে বিষিত হারার কিছি নেই।

আসল কথা বিদেশী বৃলির তোতা পায়ী হয়ে অনেকে অহরহ জন-সংযোগের
যে শুশা তোলেন তার ব্যাখ্যা তৎপর্যট আগে বোরা দরকার।

যে কবিতা মেঠা বজ্ঞার বিকল ছাড়া কিছু নই তা বাদে, জনতা ও
নির্জনতার আরাধনা এক সঙ্গে কাব্যে চলে কি ?

কবির পক্ষে জন সংযোগ নিশ্চয়ই অপরিহার্য, কিন্তু যে সংযোগ জনে জনে
পৃথক ভাবে, নির্জনতার সঙ্গে আরেক নির্জনতার, এ যুগের খোলা মঠের
কবি সভার যা অভ্যা !

দ্বৰ্বোধ্যতার দুর্লীম খণ্ডন করতে সাম্প্রতিক কবিদের হয়ে যত ওকালতিই
করি সাধারণ পার্টকদের দিকটাও অবশ্য ভোল্বার নয়।

কবিতা বা উচ্চাদের শিল্পের প্রতি সাধারণ মানুদের বিস্ময়তা ও ওড়িসীয়ের
মধ্যে খাস্তি স্থল সমীকরণের অন্যতম গানি স্বরূপ মনের রচিতিকার ও
আনন্দতা অনেকখনি অবশ্য আছে কিন্তু এ বিষয়ে আধুনিক-নামেই-তরে-
শাঙ্গা কবিদেরও একেবারে বেকসুর খালাস দেওয়া যায় কি ?

কবিতার নামে প্রাণ পরিবেশের যাত্রাবিকাণও কবি ও পার্টকদের মধ্যে
বিছেড়ে বাঢ়াতে সাধার্য করছে এ বিষয়ে সদেহ নেই।

এ দেশের গোড়াতত্ত্ব যে উকিলিগুলি দিয়েছি তা থেকে অস্ততঃ এ আশা
হয় যে দেশে ও বিদেশে আকেরে দিনে বাঁচা নবীন, তাঁরা সবাই হ জুগের
শ্রোতৃ গো ভাসন নি।

সাময়িক সানাই এর শৌ না ধরে তাঁরা কেউ কেউ কেউ স্থাধীনভাবে কবিতার
কথা যে তাববার সাহস রাখেন তার এমন একট নয়ন এখনে তামে দিচ্ছি,
আমাদের কিছু কর্তৃভজ্ঞ কবি-সাহিত্যিক যা পড়ে ভিরমি যেতে পারেন।

‘সম্প্রতি প্রলটন বিখ্বিদ্যালয়ের বর্তমান অ্যামেরিকার নেতৃত্বান্বিত কবিদের
এক সমাবেশে’,—লিখছেন ওই স্তরেরই ঘনাঘন্যম কবি জ্যুক গিলবাট,—
“আমি তিনি দিনের আলোচনার মধ্যে একবারও এলিগট-এর নাম উচ্চারিত
হতে শুনি নি। বৃদ্ধি, পুরণিত বিদ্যে আর অক্ষিত মেদনে দিয়েই কবিতা
বানানো যাও বলে যারা বিখ্যাত করে এলিগট তাদের কাহেই একজন কেওকেটা।”
মন্তব্য নিপত্তযোজন।

কাব্যনাটক কী ও কেন

মণিশ্ব রায়

কাব্যনাটক কী, এ প্রথম নিয়ে চিন্তা করার চেষ্টা করছিলাম কিছুকাল ধরে।
নির্ভরযোগ্য কোনো উত্তর পেয়েছি তা বলা যাব না। তবু চিন্তার ধরণটা
এখনে লিপিবদ্ধ করা যেতে পারে।

অনেকের ধারণা, কবিতাকে যদি দুই বা ততোধিক চরিত্রের যথ দিয়ে
বলানো যায়, তাহলেই তা কাব্যনাটক হবে। এ রকম দু'একটি নটিয়াকার কবিতা
চোখে পড়েছে আমার, কিন্তু মনে হয়েছে, দুটি চরিত্রই যেন দুটি আলাদা কবিতা
আন্তর্ভুক্ত করছে; এবং পশ্চাপাশি দুটিত্রে থাকলেও তাদের মধ্যে কোনো
যোগাযোগ নেই। অর্থাৎ এদের উভি অনন্তকাল ধরেই সম্ভাস্তরাঙ্গভাবে চলতে
পারে; এদের মধ্যে মিলন বা বিবোধ নেই; কাজেই নাটকও নেই।

আরেকদল লেখক আছেন, যাঁরা বস্ত্রবিবোধ বা সমস্যা আনেন বটে; কিন্তু
তা এতেই সুস্থ এবং কজাগতের যে ভালো করে ধরার্হাইয়ার আগেই হারিয়ে
যেতে থাকে। স্মরত এই দ্বন্দ্বের বক্তব্য হল, কাব্যনাটকে কবিতার অংশটাই বেশি
থাকা উচিত, আর মেজেন্য পাথির কোনো সমস্যা না চুক্তে দেওয়াই ভালো।

অন্যদিকে এমন ব্যক্তি ও আছেন, এবং তাঁরাই মোধকরি সংব্যাধিকের দলে,
যাঁরা কবিতার হাতে লিখলেও মূলত নাটুকেগণার দিকেই বেশি জোর দেন,
এবং সে নাটক, বলাই বাহুল্য, বেশির ভাগই হয় টাটনাকেশ্বর ও বাইরের
দিকের ব্যাপার। আমাদের দেশের চিরাচরিত যাত্রার পালা এবং অসমপংক্তির
অমিতাঙ্গের প্রয়ারে লেখা অনেক নাটক এই ভাবেই লেখা হয়েছে। তবে
এগুলোকে বেউ কাব্যনাটক বলে দাবি করেন নি, সাধারণ নাটক হিসেবেই
গৃহীত হয়েছে।

তাহলে প্রথম দোড়াল এই যে, পূর্বোক্ত ঐ তিনি ধরনের কাব্যাকার নটিকের
মধ্যে কোন নাটককে আমরা কাব্যনাটক বলতে পারি ?

আমার বিচেনায়, অথবা যে ধরণের রচনার কথা বলেছি, তা বড় জোর

সংলাপ-কাহ্য হ'তে পাবে, কিন্তু কাব্যনাটিক নয়। কেননা তার মধ্যে নাটকীয়তা নেই। দ্বিতীয়ের পর্যায়ের রচনা, অর্থাৎ যেখানে নাটকীয়তা হাততে আছে, কিন্তু সেটা এতই নীরূপ নির্বস্থক ও তুরীয় মার্গের জিনিস যে বীজগনিতের ব্যাপার মনে হয়, তাও কাব্যনাটিক নয়। কেননা তার মধ্যে ও নাটকীয়তার পূর্ব উদ্দেশ্যাপন নেই। এবং শেষোক্ত ধরনের রচনা, যা শ্রান্তিক বহিরঙ্গিক নাটকেপণার ওপর নির্ভরশীল তাও কাব্যনাটিক নয়, কেননা তাতে নাটকীয়তা থাকলেও কাব্যের ব্যঞ্জন নেই।

তাইলে পূর্ণস্তে ঘূরে এমে প্রষ্ট আবার আমাদের মুখোমুপি দাঁড়াচ্ছে, কাব্যনাটিক কী?

একথায় বলা যায়, কাব্যনাটিক হল সেই রচনা যার মধ্যে কবিতার ধর্মও আছে, নাটকের ধর্মও রক্ষিত হ'য়েছে। সকলেই জানেন, কবিতার মূল স্বধর্ম হল বাঞ্ছনিদৃষ্টি, অর্থাৎ যা বলা হয় তার চেয়ে কিছু বেশি আভাস দেওয়া; আমাদের পরিষত চিহ্নের ফসল যে ভাবা তার সাহায্যে কৃপণীয় অক্ষণ্ট আবেগের মধ্যে অনুভূতির অনুকূলন তোলা; যাতে যা জানি তার চেয়ে কিছু বেশি অনুভূবের দিগন্তে আমাদের চিত্তপ্রদারণ ঘটে। আর নাটকের স্বধর্ম হল দ্বন্দ্ব; বাস্তির সঙ্গে ব্যক্তির, ব্যক্তির সঙ্গে সমাজের, কিম্বা আগেকার আমলে যেখন দেখা যেত, ব্যক্তির সঙ্গে তার নিয়ন্ত্রণ যা নেমেসিসের; কিম্বা তার চেয়েও বেশি, ব্যক্তির নিজের চরিত্রের একটা অঙ্গের সঙ্গেই আন্য আরেকটা অঙ্গের, কিম্বা অস্তরের সঙ্গে সতরে, না-র সঙ্গে হাঁ-র, অগমসহর্ষী সামাজিক শক্তির প্রতিভূ কোনো চরিত্রের সঙ্গে সংগ্রামশীল সংজ্ঞানীয় কোনো সামাজিক শক্তির প্রতিনিধি—মৌটকথা যে কোনো উপাসনাই হোক, দম্ভূলক অস্তিত্বের চেহারা ছুটিয়ে তোলাই নাটকের আসল কাজ। কাব্যনাটিক কবিতা আর নাটক ছটো দিকই যাতে কাহার থাকে তার চেষ্টা করা উচিত। কিন্তু এ কাজটা মেছে দুঃসাধ্য হাঁই তর-তম যদি করতেই হয়, এবং তা করতে হয় বলেই ধারণা, তাহলে কবিতার চেয়ে বরং নাটকের দিকেই বেশি নজর দেওয়া ভালো ভাবো। কারণ? সেটা হল এই যে, যে মুহূর্তে রচনাটি মুক্ত করার কথা ভাবা হচ্ছে (কারণ নাটক মূলত লেখা হয় মুক্ত করার জন্মাই) সেই মুহূর্তেই মধ্যের দারিদ্র তাকে বিছুটা মেনে নিতে হবে। তবে নাটকের মূল বক্তব্যটা যেন এমন হয় যাতে কাব্যিক আঞ্চালিক স্বয়েগ থাকে তার ভেতর; এবং তার কলে সন্তুষ্ট ও সঙ্গতের খিলনের মতো এক অর্থও তৃতীয় সত্তার উভয় ঘটে।

বলাবাহুল্য বক্তব্যের অস্পষ্টতা, তুচ্ছতা ও দেকেলেপনা দিয়ে এ ধরণের রচনার সকল হওয়া সম্ভব নয়। যে কথা কেবল কবিতার মধ্যে রূপায়িত হলেও কতি ছিল না, কিন্তু যে কথা নাটকে মাপবন্ধই হলেও যা আগেই আন্য কেউ আন্য কোনো মাধ্যমে (যেমন গল্প বা উপন্যাসে) প্রকাশ করেছেন, সেরকম বক্তব্য উপস্থাপিত করলেও কাব্যনাটিক ব্যর্থ হয়ে যেতে পারে। যেমন হয়েছে আমাদের অনেক তরুণ কবি-নাটকারের। একদিকে নিরবয়স্ব কবিত এবং অন্যদিকে কেবল নরবান্ধীর হ্ৰস্ববৃত্তি নিয়ে আত্মস্তিক মনোযোগ, যা শেষ পর্যন্ত ‘বিয়ের গল্প’ ছাড়া আর কিছু নয়—কাব্যনাটিককে বেশির ভাগ স্পেতেই রসোঝীর হতে দেয়নি।

আমার তাই ধারণা, কাব্যনাটিক এমন হওয়া উচিত যার মধ্যে সমকালীন যুগের প্রধান অন্তর্বৰ্তীত তার দ্বন্দ্ব-সংঘাত, যত্নস্ব, এবং দীপ্তকলায় রূপায়িত হতে পারে। অর্থাৎ রচনাটি প্রত্যেকের স্পেতেই এমন হওয়া উচিত, যা দেখে (এবং পড়েও) যান হবে, দেখক এমন কিছু উপস্থাপিত করেছেন যাতে আমাদের চলমান জীবনের অস্ত্রের জটিল সূ�্যবৰ্তের মধ্যেও সমাজবিবরণের একটি মূল সত্য রূপায়িত হয়েছে, এবং তা প্রত্যক্ষ করে আমাদের নিজেদের ভূমিকা সংস্করণ সচেতন হতে পারছে আমরা।

আমাদের জীবনবান্ধার অভিজ্ঞতার সঙ্গে এইভাবে যুক্ত হতে পারলে কাব্য-নাটকের সাক্ষ্য এবং প্রসার অনিবার্য।

নীবিলিন ধরে অজ্ঞ হোট ও বড়ো কবিতা লিখে যাওয়ার পর হঠাতে কিছুবিল আপে কবি মণিশ্ব রায়ের প্রধান কাব্য-নাটক 'ভৌম' প্রকাশিত হতে দেখে, কবিকে তার এই মন্তুম এক্সপ্রেসিমেটের কারণ জিজ্ঞাসা করলে তিনি উত্তরে সম্পাদিতকে এই রচনাটি দেন।

আধুনিকতা ও কবিতা

সুশীল রায়

কবিতার কথা বলতে বলে, কোনো কবির নয়, একজন কর্মীর একটি উক্তির কথা মনে পড়ছে। বিবেকানন্দ বলেছেন—চালাকির দ্বারা কোনো মহৎ কাজ সিক হব না। তাঁর উক্তিটি অবিকল এই রকম না হলেও তাঁর বক্তব্যটা মোটামুটি এই।

কবিতা-চননা কাজটিকে মহৎ কাজ বলে স্থিরীকৃত করতে সম্ভবত কারণও আপ্তিত হবে না। যদি কেউ আপ্তিত করেন তাইলে তাঁর প্রতিবাদ করতে আমরা কুষ্ঠিত হব না, কেননা আমরা এ ব্যাপারটিকে মহৎ বলে মান্য করি।

মহৎ বলে মান্য করি বলেই কবিতা জিনিসটি আমরা সহজের সঙ্গে ব্যবহার করতে ইচ্ছুক। মন্দির মাঝেই আমাদের কাছে নম্রা; কিন্তু আমরা জানি, সব মন্দিরই গগনমণ্ডলী হব না, সব মন্দিরের সোপানই স্ফটকত্তুল্য নয়, সব চূড়াই স্বর্মণিত হবে না।

আমরা তেমনি জানি, সব কবিতাই অযুক্ত দাবি করবে, এমন আশা করা যাবে না। কিন্তু শূরু আশা করা হবত অসম্ভব হবে না যে, সব কবির মনেই বলিষ্ঠ আশা রাখতে হবে, মনের ইচ্ছাটি ঘোষণা না করেও মনে মনে সংকলন করে বলতে পারা চাই—বেণাং নামুতা স্যাঃ কিমহং তেন কুর্যাম্। এ কথায় অনেকে হাসতে পারেন। কিন্তু সে হাস্পাটা হাস্যকর বলে মনে করবেন তাঁরা, ধাঁরা কবিতাকে প্রস্তুতি সহ্য করে থাকেন।

আমরা কবিতাকে সহ্য করি। এবং ধাঁরা কবিতাকে সহ্য করেন তাঁদেরও সহ্যের চক্ষে দেখি। এটা নতুন কাজ নয়, চিরকালের মানুষ এই কাজ করে আসছে।

কিন্তু কাল এখন বদলেছে। এখন আমরা অকপট হতে দ্বিধা করতে পথেছি, দ্বার্থসিদ্ধির জন্য কপট হতে পারদশী হয়েছি। আমাদের মনের প্রতিবন্ধিনি

এসে তাই পড়ছে আমাদের কবিতাতেও। আমরা স্থানে চালাকি করছি। কবিতা লিখতে না পেরে আমরা লিখছি আধুনিক কবিতা। অসমতা ঢাকার অপূর্ব কোশল হিসেবেই আমরা এই পথে অগ্রসর হয়েছি। কিন্তু, আমরা এইভুক্ত সম্ভবত ভেবে দেখছি নে যে, এই পথের প্রস্থও যেমন ছোট, দৈর্ঘ্যও তেমনি বড় না।

অথবা তাতে যেন আমাদের কিছু আসে যাব না। কেননা আমাদের চাহিদার পরিমাণও খুব খাটো। আধুনিক-কবিতা জিনিসটা এসেছে একটি ফ্যাশনের মত। তথাকথিত কবিদ্বাৰা কতকগুলো লাগশই কথা বাঢ়াই করে বেছেছেন, সেই বাকমকে কথাগুলি উচ্চপোতে ব্যবহার করছেন, বক্সুদের কাছে হ্যাত বাহুও পাছেন। তাতেই তাঁরা খুশি হচ্ছেন, আচ্ছাদিত হচ্ছেন। উৎসাহিত হচ্ছেন, উৎফুল্প হচ্ছেন। সুতৰাঃ সোবা যাচ্ছে না, কত অঞ্জে তুষ্টি হ্যাত ব্যন্দে তাঁরা প্রস্তুত করেছেন নিজেরে। নাজে সুস্থিতি হ্যাতে তাঁরাও বলছেন। কিন্তু অন্য জিনিসটার মাপ কি? এর পরিমাণ তো বীধি নেই। সতরাঃ একজনের কাছে যা অতি-সামান্য, অন্যের কাছে তাই হ্যাতে অতি বৃহৎ বলে বোঝ হচ্ছে। এটা আধুনিকতার লক্ষণ কিনা। টিক বলতে পারব না।

অকেন্দ্রন ধরে অনেক কবির উচ্চিপুঁতি দেখতে দেখতে আমাদের কাছে সব গোলামল ঠেকছে। হাঁঁ আলোয় ঝলকল করে ভেসে উচ্চেন একজন, কয়েকজন দৰ্শক উপরের দিকে চেয়ে বিশ্বিত চোখে তাঁকে দেখতে দেখতে ঘাড় ব্যথা করে ফেলেন। অবশেষে ফান্শের মত চূল্পে পড়ে গেল সেই খাতিটা।

কবিখ্যাটি এ ধরণের হাঁজা সমীটি বলে মনে হ্যাত না। এখ্যাতি একটা তাঁরার মত হলে ভাল হ্যাত—খুব সীমান্বীষ্ম হোক তাতে ক্ষতি নেই, খুব উচ্চল হলে তো কথাই নেই।

কিন্তু তথাকথিত আধুনিক-কবিদের মনোভাবের প্রশংসা করব। তাঁরা খেলোয়াড়ি মনোভাব নিয়েই কাজে নামেন। দুদিন তাঁদের নিয়ে হৈ চৈ করার পরই তাঁদের যদি তারপর কেউ না চেনে তাতে তাঁদের যেন আক্ষেপ নেই। খেলোয়াড়দের জীবন তো এই ধরণে। এই যে মনোভাব, এই যে মধ্যে আছে ঢালাকি। এই জন্মেই এ-জিনিসের প্রশংসা করলেও এ জিনিসকে সহ্য করা চলে না।

প্রত্যোকই মহৎ কাব্যস্থি করতে হবে—এমন দাবি কেউ করে না। কেউ এ কাজ পারবে, কেউ পারবে না। অসমতা কখনোই অপরাধ নয়।

কিন্তু অপরাধ হচ্ছে সেই জিনিসটা যা আমার দ্বারা সম্ভব নয় কেনেও আমি তা পেরে গেছে—এমনি ভঙ্গি করা, এবং অনোর মনে এই ধরণের খিলাস জাগিশে দেওয়ার জন্যে যামতীয় কর্মসূলৰ স্থান নিষ্পত্তি হওয়া। এটা প্রচারের যুগ, সুতুরাঃ আয়ুপ্রাচারেরও। এই জন্মেই সম্ভবতঃ গণ্যমান্য সাহিত্যিকের চেয়ে সামান্য সাংবাদিকের খাতির এখন বেশি। এখন সকলেই সাংবাদিকের শরণাপন। নিজেদের স্থাইসন্ডির জন্মেই তাঁরা এ পথ নিয়েছেন। কিন্তু কিছুকাল আগেও এমন ছিল না। দ্বারা রচনা-কাজে লিপ্ত ছিলেন, তাঁরা রচনা-কাজে আয়ুপ্রাচ থাকতে জানতেন।

এই জন্মেই মনে হচ্ছে, দ্বি- সাহিত্যের মূল্যবোধেই এখন কমে গিয়েছে। এই জন্মেই অনেক ঝুঁত হতে আমরা অভিন্ন হয়ে গিয়েছি। এই জন্মেই তথ্যাক্ষিত আধুনিক-কবিতার এমন প্রার্থু দেখা যাচ্ছে। এই ধরণের জিনিসকেই সম্ভবতঃ মুকুদেন 'ইন্সেক্টস' অব- আন আওয়ার' বলেছিলেন। অথচ, স্বল্পযোগী জীবনে আমাদের যদি কোনো আপত্তি না থাকে তবে আমরা এক ঘট্টাঙ্গ পতঙ্গ-জীবন নাত করেই বা ধন্য হব না কেন?

কবিতার সঙ্গে পর্যবেক্ষণ কালে আধুনিক শব্দটা যৌগ করার দুর্যুক্তি করিতার স্ফূর্তি করা হচ্ছে এবং আমাদের দ্বারণা জানেছে। আমাদের চেয়ে অনেক কবিতা পড়ছে, তার মধ্যে অনেকগুলিতেই খাটি কবিতার স্থান রস ও খনি বেশ পাওয়া যায়, কিন্তু কবিতার হয়তো সহস্রা মনে হয় যে, যথেষ্ট আধুনিক হয়তো হচ্ছে না তাঁর লেখা, এই জন্মে সোজা ভাবে যে ছুর তাঁর কথম থেকে এসে যাচ্ছিল তা তিনি একটু দুর্ভূত দিয়ে আধুনিক হ্যার চেষ্টা করার রচনাটা মার দেয়ে গেল। একে অকপট্টা খলা ছলে না, একে বলা যায় নিজের কাছেই নিজের প্রতারণ। প্রচারের দ্বারা আধুনিক-কবিতা নামক পদার্থটিকে খুব কদর দেওয়া হচ্ছে, সুতুরাঃ অপরিগত্যুক্তি কবিদের কাছে তা লোভনীয় বলে বোধ হচ্ছে। খাটি সোনা খনি থেকে উঠেছে না, খাটি সোনার দাম তাই নাগালের মধ্যে না। সুতুরাঃ জার্মান সিলভারের মত হয়তো মাকিন গোল্ড বাজারে ছাড়তে হচ্ছে। কিন্তু এই গোল্ড জিনিসটা যে সোনা নয়, কিছুটিমের অভ্যন্তরের পর তা তলে মেঠে হয়; তখন মনে হয়—এটুই সত্যিকারের সোনা, আর খনির সোনাটা মেঠি। মেই জন্মে এইটো বর্জন করে সকলের নজর এই জেলার জিনিসটার উপর, যা খনি থেকে ওঠে নি, যা পাওয়া গিয়েছে ল্যাবরেটোরিয়ার দস্তাবেন।

আমাদের তো দ্বারণা—আধুনিক কথাটা কবিতার কাছ থেকে সরিয়ে নিলে কবিদের অনেক উপকার করা হবে। তা হলে তাঁরা তাঁদের মনের খনির তিমিরগতে যে সুরক্ষাসম্মতি আছে তা উকার করার দিকে মনোযোগী হতে পারবেন।

সব কালেই এই জিনিসটা আছে, যার নাম আধুনিক কাল। অনেকগুলো আধুনিক কালের সম্মতায়েই তো নৈর্ধকাল তৈরি। কিন্তু তারই একটি থকে নিয়ে ক্ষণিকের জন্যে একটা উত্তেজনা স্ট্ৰিল দৰকার বুঝি নে। সময়ের প্রবাহের সঙ্গেসঙ্গে রীতি-নীতি আচাৰ-আচাৰেণ পোশাক-পৰিচ্ছদ বদল হয়, এমনকি ভাষারও কিছু পরিবৰ্তন ঘটে। আমাদের পিতামহৰা যে তাঁৰে চলেছেন বলেছেন, আমরা সেভাবে চলি নে, সে ভাবে বলিও নে। আমাদের সাজ-পোশাকেরও বদল হয়েছে। কিন্তু আমরা সেই পিতামহদেরই উত্তরণ্তুব। তাঁদের সব-কিছু আমরা স্বীকার করে না নিলেও তাঁদের আধুনিক করিব। তাঁদের কালে তাঁরা আধুনিক হিলেন, আমাদের কালে আমরা আধুনিক। সুতুরাঃ এর মধ্যে কোনো অভিনবত্ব নেই। তাঁদের সময়ে তাঁরা যে কবিতা রচনা করেছেন তা ছিল সেকালের আধুনিক, আমাদের কালে আমরা যা রচনা করব তা একালের আধুনিক। এটা তো জানা কথা। অতএব ঐ জানা জিনিসটাৰ বিজ্ঞাপন দিতে গিয়ে বিপরীত ঘটনা ঘটে গিয়েছে—বিকৃতি ঘটেছে। একালে আমরা নতুনভাৱে ভাৰৱ, পথিবীৰ বিস্তুৱ পৱিত্রতন্ত্ৰের দুৰ্ঘৎ আমাদের মনের পৱিত্রতন্ত্ৰে ঘটেছে, কবিতা সেই পৱিত্রতিত মনের প্রতিৰোধ হয়ে বেজে উঠবে, স্বভাবতই তাতে নতুন সুৰ ঝুটবে। এই সাধাৱণ ঘটনাকে নিয়ে আন্দোলন কৰার ঘটনাটা দুৰ্ঘটনা হয়ে উঠেছে।

কবি বিদ্যাসাগর

সন্তোষকুমার অধিকারী

গদ্যসাহিত্যের শ্রষ্টা বলে হাঁকে জেনেছি তিনি সমস্ত চেতনায় ও অনুভবে
এক কবিপ্রাণ মাঝে ছিলেন। বিদ্যাসাগর তাঁর অভিধীন প্রজা ও পিপুল
কর্মপ্রবাহিত জীবনের আড়ালে ঢাকা পড়ে থাকলেও, তাঁর প্রায়নীর কবিহৃদয়
একেবারে ঝুঁপ হবে যাবনি। পাইচের অভেদনৈ ছড়া মাঝস্বকে বিস্থায়ে
অভিভূত করে রাখে; তাঁর কঠিন রূপ শিলাস্তুপ চোথে পড়ে। কিন্তু তবুও
পাইচের স্বত্ত্বান্বিত বর্ণাখারা এবং শ্যামল উপত্যকার মাধুরূ স্তুত হয়ে
যায় না।

তিনি ছিলেন শাস্ত্রসংগ্রহ মহন করা অপরাজেয় পণ্ডিত; পাণ্ডিতের পৃথিবীতে
তাঁর অস্থমেখ ঘজের ঘোড়াকে স্পর্শ করেছে অনেকে, বেধে রাখতে পারেনি
কেউ। ছিলেন সমাজসংস্কার নেতা; দুর্ভূত বিজ্ঞে প্রতিপক্ষ মাঝস্বদের নির্ভীৰ
করেছেন বারবার। আরও ছিলেন—এক অক্রান্ত বিদ্রোহী। যে বিদ্রোহী মাথা
নিচু করতে শেখেনি কারও কাছে। কিন্তু সকলের অলঙ্কৃত অন্তরালে ছিল
তাঁর হ্ৰদয়—কুৱায় উৎসারিত, অভভূত বিদীৰ্ঘ; নিমেঙ্গ কিন্তু চেতনায়
আলোকজ্ঞ।

শিলী যেমন তাঁর সেতারকে সুরে বাঁধেন, জীবনশিলীও তেমনি তাঁর
জীবনকে ছন্দে বাঁধেন। যিনি ভাবায় সুরের চেট হৃতে জোনেন তিনি
নিম্নদেহে কবি। কিন্তু যিনি জীবনের মোহনযন্ত্রে বিচ্ছিন্ন জয়জয়ঘোষ আলাপ
করতে পারেন তিনি কি? সমগ্র যথিভাবতের মধ্যে কবি বেদব্যাস ব্যৰ্থতাৰ
কুণ নির্ভুতা দিয়ে যে চৰিত্ব সৃষ্টি কৰেছিলেন, দে চৰিত্ব কৰেৰ। সমগ্র
উনবিশ শতাব্দীৰ বাঁলাদেশে যে নির্জন গিরিশিখৰ মাঠ বন ননী ছাড়িয়ে সকলেৰ
উৰে উৰে দাঙ্গিয়েছিল সেও কৰ্ত্তৰ মতই পৌৰুষে প্ৰদীপ্ত, তুৰেদনায় ও ব্যৰ্থতাৰ
নির্জনতম প্ৰাণ।

কিন্দেৱ এই ব্যৰ্থতা? কৰ্ত্তৰ মতই দৱিছ অবহেলিত ঘৱেৰ সন্তান, সঙ্গে

ছিল সহজাত কবচুঙ্গ—ত্ৰক্ষণ্য তেজ। পৌৰুষেৰ দীপ্ততায় মাঝস্বেৰ
প্ৰতিৱোধকে অগ্ৰাহ কৰেছিলেন। তাঁৰ জীবনেৰ সৰ্বশেষ কাজ বিদ্বা-বিবাহকে
সমাজে গ্ৰাহ্য কৰিয়েছিলেন। কিন্তু জীবনেৰ সায়াহে দাঙ্গিয়ে দেখেছিলেন
কি নিদারূপ বৰ্মতা! সমাজ বদলায়নি, মানুষ বদলায়নি। সভাতাৰ মধ্যাহে
দাঙ্গিয়ে মানুষ আজও তেমনি কুৱ, নিশ্চ এবং দেদনাবোধশূন্য। জীবনেৰ
অস্তে এসেও তিনি নির্জনতম গিৰিশিখৰ। সঙ্গে কেউ নেই; সুৰি নেই, পুত্ৰ
নেই, বন্ধু নেই একজনও। আদৰ্শ মেট্রোপলিটান কলেজ ভেঙ্গে পড়ছে। ধৰ্মে
যাছে জীবনেৰ এক একাবানি ইট।

কেন এত নির্জন? কেউ বোৱেনি তাঁৰ মন? কেউ জানতে চাবনি তাঁৰ
হ্ৰদ। তিনি খণ্ড চাননি, অৰ্থ চাননি, খাতি চাননি। চেয়েছিলেন হ্ৰদ।
তাই হ্ৰদযীন বৰ্জন এবং সহাজ খেকে তিনি সুদুৰ।

[দুই]

শৈশবেৰ প্ৰথম চেতনা থেকে মানুষ বখন জ্ঞানেৰ আলোকে জেগে উঠছে,
তথন যা কিছু তাৰ অন্তৰকে আলোড়িত কৰে, তাৱই প্ৰাভাৰ তাৰ জীবনেৰ
ওপৱে এসে পড়ে। শিশু তাৰ জ্ঞানেৰ জগতে প্ৰেৰণ কৰাৰ পথে প্ৰথম পা
ফেলে বৰ্ষপৰিচয়েৰ পৱ্ৰিধিতে। সেদিন তাৰ সমস্ত হিস্তিৱণগুলি সংজগ হয়ে
ৱায়েছে। বৰ্ষ উচ্চারণেৰ ছন্দে হৰ্তাৎ আকুল হয়ে উঠলো তাৰ অন্তৰ। শব্দ
আৱ মিলেৰ আশৰ্থ সংশতিতে সে মুঝ। বৰ্ষপৰাহেৰ ভাবাবা—“কেবল মনে
পড়ে, ‘জল পড়ে পাতা নড়ে’। তথন ‘কৰ খল’ প্ৰচৰিত বানানেৰ তুকন
কাটাইয়া সবে মাত্ৰ কূল পাইয়াছি। সেদিন পড়িতেছি, ‘জল পড়ে পাতা নড়ে’।
আমাৰ জীবনে এইটোই আদি কবিৰ প্ৰথম কবিতা।”

শিশুৰ মনেৰ কোনে কোনোথানে একটা সৰ ঝুকিয়ে আছে। সেই সৰে
যা দিতে পাৱলে তাৰ সমস্ত চেতনা ছন্দে বৰ্ষে পুলকিত হয়ে ওঠে। বানানেৰ
বৰ্ষমালাৰ শব্দে কি বাঞ্ছনা তিনি দিলেন, খনিৰ দোলা পাঠ্যবস্তুকে ছাড়িয়ে
গেল। মনকে এক শব্দ রহস্যেৰ বৰ্ণবিভূতি দিয়ে ভৱিষ্যে দিল। কবিৰ ভাবায়
—“এমনি কৰিয়া ফিৰিয়া ফিৰিয়া সেদিন আমাৰ সমস্ত চেতনোৰ মধ্যে জল
পড়িতে ও পাতা নড়িতে লাগিল।”

বিদ্যাসাগৰ হ্যত নিজেই জানতেন না, তাঁৰ মধ্যে এক কবিৰ আণ ঝুকিয়ে
অন্যদিন

আছে। কিন্তু তার সদাজ্ঞাগত কান শব্দের ঝড়ারের মধ্যে দিয়ে অনুপ্রাপ্তের
যে সুর বুনেছে গোটা বর্ষপরিচয় ঝুঁটেই তার পরিচয়।

নিবিড় অভিধি নিষ্ঠিত

শিশির অবিধি মিষ্ঠিত ॥

একদিকে শব্দের ব্যঙ্গন, ধ্বনির ঝড়ার মিলের সম্মোহ, অন্যদিকে এক
অনিবচনীয় চিত্কচ। বর্ষার বৃষ্টিধারা বড়ে পড়েছে আর গাছের পাতা মেই
বৃষ্টিতে আনন্দলিত হচ্ছে। ‘জল পড়ে পাতা নড়ে’।

বর্ষপরিচয়ের পাতার এই কাখ্যরচনা—এত হাঁচাঁ সন্তুষ্ট হয়নি। সংস্কৃত
কলেজ যখন তিনি ছাত্র তখন ত’ শুধু ব্যাকরণ নয়, সংস্কৃত কাব্যসাংগ্রহ মহন করে
তিনি পান করেছিলেন। সাহিত্যশ্রেণীতে তাঁকে রঘুবৎশ, কুমারসন্দর, মেঘাত
শুভ্রতুলা, বিজ্ঞমৌর্ণী, শেষৈসংঘাস, রুজাবলী, মৃগাবৰ্কস, উত্তরায়মাত্রিত ও
কান্দাহারী পড়তে হয়েছিল। একবার পরীক্ষায় পদ্যরচনার জন্যে একশ’ টাকা
পুরস্কার পেয়েছিলেন। রচনার বিষয় ছিল “অঙ্গীক্ষা রাজাৰ তপস্যা”। আর
একবার আর একটি প্রতিযোগিতার সংস্কৃত পদ্য রচনা করে একশ’ টাকা পুরস্কার
পান। কবিভাটির নাম “বিদ্যার প্রশংসনা”। এই কবিতার ভাষায় সে সারল্য
এবং বাস্তুরের প্রকাশ তা লক্ষ্য করা যেতে পারে।

বিদ্যা দানাতি বিনয়ং বিপুলং বিদঃ

চিত্তং প্রসাদয়তি জ্ঞায়মপাকরোতি ।

সত্যামৃতং বচচি সিঙ্গতি কিঞ্চিবদ্যঃ ।

বিদ্যা মুমাং সুরত্বে বৰ্ণিতলহ ॥

বিদ্যা বিকাশতি বুদ্ধিবিকৰিধঃ

বিদ্যা বিদেশ-গমনে সু-হৃদ হিতীয়ঃ ।

বিদ্যা হি রূপমুক্তলং প্রথিত- পৃথিব্যাঃ ।

বিদ্যা ধনং ন নির্বিনং নচ তস্য ভাগঃ ॥

এ ভাষা কাব্যেরই ভাষা; সুল অথচ ছন্দময় এবং মধুর। তাঁর ছাত্র জীবনের
ইতিহাস থেকে জানা যায়...মুখে মুখে তিনি সংস্কৃত কাব্যশাস্ত্রের ছন্দ অলঙ্কার
ইত্যাদিতে গভীর জ্ঞানলাভ করেছিলেন। কিন্তু অন্যান্য সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতদের মত
সংস্কৃত শব্দের অরণ্যেই হারিয়ে যাননি। বাংলাভাষার রচনা লিখতে বেশেও

তিনি এই সঙ্গাঙ কাখকে কাজে লাগিয়েছিলেন। ভাষার লালিতা সৌন্দর্য ও
চিহ্নিতাকে তিনি সমন্বিত করেছিলেন।

“Poetry is the concrete and artistic expression of the human
mind in emotional rhythmic language.” অর্থাৎ দুরয়ের অভিভবকে
শিশীর রুচারূপভাবে ছন্দমাত্র ভাষার মাধ্যমে যখন প্রকাশ করা হয় তখন
তাকে কাব্য বলে। গদ্যেও ভাষা ছন্দময় হতে পারে। কবিতার ছন্দের
মাত্রা ও অঙ্গমিল না থাকলেও গদ্যের ভাষাতে ছন্দের অঙ্গনিহিত মিল থাকতে
পারে। এ পরীক্ষা রবীন্দ্রনাথের গদ্য-কবিতা
পড়তে দেখে মনে হলে ভাষার মধ্যে সেই অনবদ্য ভাবের প্রকাশ যা একমাত্
ক ক্লিতাতেই সত্ত্ব। ‘সীতার বনবাস’ এর ভাষাও কবিমনের রূপান্তরিতকে
একটি নিটোল ভাষবর দেহতে রূপ দিয়েছে। ‘সীতার বনবাস’ এর ভাষাতেও
অঙ্গনিহিত ছন্দ ও মিল এর স্থবর ও রুচারূপ প্রকাশ। ছন্দের এই সুর এবং
ধ্বনির ব্যঙ্গন ‘সীতার বনবাস’ এর মধ্যে খণ্ড খণ্ড গৌত্মিকভাবে সংষ্টিকে
প্রত্যক্ষ করিয়েছে, তা নিচের উদাহরণগুলি থেকেই বোঝা যাবে।

“লঙ্ঘক বলিলেন, আর্য! এই সেই জনহন মধ্যবর্তী প্রস্রবণ শিরি। এই
গিরিয় শিখরদেশ আকাশপথে সতত সংগ্রহমান জলধরমগুলীর ঘোগে নিরস্তর
নিবিড় নীলিমায় অলঙ্কৃত; অভিযুক্তপদেশ ঘন সন্ধিবিষ্ট বিবিধ বনপাদপসমূহে
আছন্ন থাকাতে, সতত পিঙ্ক, শীতল ও রম্পীয়;...”

শুধু শব্দসমাবেশ নয় এমন কি ধ্বনির অপূর্ব সময়ের ছন্দবৈচিত্র্যের স্তু
নয়, এই পঞ্চতি ক্ষণিতে যে পরিবেশ সৃষ্টি হয়েছে, এবং একটি নিটোল চিত্রবুপ্রে
প্রকাশ সন্তুষ্ট হয়েছে তা’ শুধু কবির হাতেই সন্তুষ্ট। অনুরূপ আর একটি
উদাহরণ দিই জয়দের থেকে—“মেঘেমেদুরাম্বরম বনভূবং শ্যামাস্তমালদুর্মৈঃ
পাশাপাশি যদি পড়ি

আকাশপথে সতত সংকরমান জলধরমগুলীর ঘোগে নিরস্তর নিবিড় নীলিমায়
অলঙ্কৃত-পঞ্চতি ক্ষণিতের কাব্যুরূপ সম্পূর্ণ হয়ে উঠিবে। ‘সীতার বনবাস’ থেকেই
আরও কয়েকটি উদাহরণ দেওয়া যেতে পারে—

“দেখিলাম, প্রচুর কমল সকল মন মার্বল দারা দ্বীপ আনন্দিত হইয়া
সরোবরের নিরতিশায় পোতাসম্পাদন করিতেছে;...”

“সীতা, চিত্রপটের আর এক অংশে দৃষ্টিযোজনা করিয়া, লঙ্ঘকে জিজ্ঞাসা
করিলেন, বৎস! এ যে পর্বতে কুসুমিত কদম্বতরূপ শাখায় মৃগমৃগীগ নতা

কবিতা

ওপার বাংলা

কঢ়ন নদী

আমার বাগানে কেউ গান গায় না

সম্পত্তি বাগানে বিখাস নেই

নিয়মিত ফুল হাতে এলে থুলী হই

কারণ শুনেছি আমি

ফুলের পরাগ রেখ জনশক্তিতে করে জয়

সবার সবুজ প্রাণ

বাগানে বিস কাব্য

আকাশ থেকে কাশবন সবকিছু কঞ্চা বিলাসী

গঙ্গিক আঝশুকি পরে জরদরবের ভূমিকা প্রদান

তুর্জানি টাই আর চাঁদোঘার ছায়া সমান সজল

মেহময় নিষ্ঠু-নিবিড়

বধু আর দুষ্মার মৃৎ সমান আলন্দ দেয় প্রেমিকের মনে

তাস আর বাতাসের নেশা সমান উভাল-বড়—

বাধাইন বেগে ধার

ইতি আর ইতিকথা সমান বেদনায় আপোরগতার চেট তোলে

গান আর বাগানের সুর সমান হনুময়ীন

শৌল কিছুই নয়

সম্পত্তি তাই আর বাগানে বিখাস নেই

নিয়মিত ফুল হাতে পেলে থুলী হই

কারণ দেখেছি আমি

ফুলের আকাশে শুধু বিরহের আগ্রাধা লিখ

ভালোবাসা বলে কিছু নেই

অনাবৃত মাংসল দেহেই তাই

চুমো থেয়ে বারবার মাছের ডিমের মতো দানা দানা

সমন্বিত অভিনীত রাতে আমার হৃদয় বোজে নিয়াঁগ ফুলের

করিতেছে, আর শীর্ষ কলেবর আর্যাপুত্র তরুতলে মুছিত হইয়া পড়িতেছেন,
তুমি গলদশুন্যনে টাইহের ধরিয়া রহিয়াছ, উইহার নাম কি ?

অনুরূপ উচ্ছ্বসি শুধু 'সীতার বনবাস' নয়, শুকুলা থেকেও অজস্র দেশে
হেতে পারে। শুকুলাৰ এক জাগৰণ—“রাজা কহিলেন, তাহার রংপ অনাঞ্চাত
প্রফুল্ল কুমুদবৃগু, নথায়াত্বার্জিত নবপঞ্চবৃগু অপরিহিত ন তন রংবৃগু,
অনাস্থাদিত অভিনব মযুরবৃগু, অমোস্তুরীণ পুদ্রাশিৰ অংশও ফলপুরুপ...”

উরেখ করা হেতে পারে যে, শুকুলা কালিদাসের 'অভিজানশুকুল'এর
অনুবাদ হলেও 'সীতার বনবাস' অনুবাদ নয়। 'সীতার বনবাস' পুরো
উপাখ্যানটি একটি কাব্য। 'করুণ বিয়োগাত্ম কাব্য। এর প্রতোকাট চিরত
কাব্য লঞ্চণাক্ষান। বিদ্যাসাগরের হৃদয় যে কর্মসূরসে আপ্লুত ছিল, তা তাঁর
এই বিষয় নির্বিচান ও সংস্থাপনের ঘটনা থেকেই থানা যায়। তাঁর আর একটি
রচনার কথা ও এই প্রদেশে উরেখ করা যায়। “প্রভাবতী সন্তুষ্য”। একটি
গলিত কাব্যুলোর নির্বার এই ছোট রচনাটুকু। শুধু বেদনাবোধ নয়, জীবনের
চরমব্যর্থতার হাতাশা ও এই কাব্যাংশের হতে হতে অনুবন্ধিত।

“তুমি অঙ্কমদাঙ্গম গৃহে প্রদীপের এবং চিরশঙ্ক মযুরভূমিতে প্রভৃত
প্রথবের কার্য করিতেছিলে”

“তুমি উৎকৃষ্ট পিপাসার সাতিশ্য আকুল হইয়া আমার দিকে বারংবার,
যে কাতর দৃষ্টিপাত করিয়াছিলে, তাহা আমার হৃদয়ে বিষদিক্ষ শ্লেষের ন্যায়
চিদিদেশের নিয়মিত নিহিত হইয়া রহিয়াছে”

‘প্রভাবতী সন্তুষ্য’ই বাংলা লিপিক কাব্যের প্রথম সুচনা—একথা বলা
যায় না কি ?

“বিদ্যাসাগর বাংলাভাষার ধথার্থ শিল্পী ছিলেন।” বিদ্যাসাগরের জীবন
বলে, তিনি জীবনের কবি ছিলেন। সাহিত্যের আসরে শিল্পী হ'য়ে এগিয়ে
আসতে তিনি সময় পাননি। তাঁর অবল কর্মজীবন ও সমাজচেতনা তাঁর
কবিমন্দিকে চাপা দিয়েছিল। তবুও বৰ্ষপুরিচয়ের কবি ‘সীতার বনবাসের’ নির্বিড়
বেদনাক্ষুধার থেকেই উটে এসেছিলেন, এবং ‘প্রভাবতী সন্তুষ্য’ এর বিদীগ
হৃষার-সাগরেই তিনি অবগান্ধন করেছেন।

মেজবাহিউদ্দীন আহমদ খান

তিলকের মুখ কবিতার মতো

আমার অস্থিকে যিরে ফসলের ঢাণ
 আমার অনুভবে মাটি আর এই দেশ
 আমার আবেগে বেহুলার কথারা কথা বলে
 বাটেলের গানের মতোন,
 আমি তো রবীন্নাথের আঘায়।
 পয়া, মেঘা, বয়না আর কাহুলীর মতোন
 শোলক বলার কাজলা দিদির মুখের মতোন
 ছায়া দন দেয়া সোহাগের মতোন
 এই আমি প্রাস্তরের দৃশ্যপটে ওডানো ফানুশ,
 জেনেছি আমার নাম আমিও মানুষ।।।।।

সৈয়দ আলী আহসান

রবীন্নাথকে

ইসের সাদা পিঠের মতো

আমার শব্দগুলোকে যদি পরিষ্কৱ রাখতে পারতাম
 আর বকের চৌচোর মতো যদি ধারালো করতে পারতাম,

তা' হলে আমি তোমার মতো হতে পারতাম—
 না হলে কিছুটা কাছাকাছি পেঁচাবার চেষ্টা থাকতো।

ধান কটার খেয়ে মাটের আদিগন্ত শৃঙ্গাত।

বেখানে আমার চোখে,
 বিভের উচ্চরোলে খেখানে কাঁচামাটির দেয়াল
 ভেঙ্গে যায়,—

অনেক দীর্ঘ পথ দেখানে যাবা ইসের উপর দিয়ে
 হেঁটে বেতে হয়,—

যেখানে পুরানো বস্তুদের সঙ্গে বিদায়ের মতো
 হৃদয়ের সুর্যাস্ত হয়,
 দেখানে ঝুয়াশার দেয়াল তুলে
 আমি জনারণ্যের মধ্যে একাকী,—

দেখানে পাদীর গান শুনে

হৃদয় সঙ্গী হোজে না।
 তোমার পত্রাত্তরালের শাস্ত বিশ্রামের
 কথা ভাবছিলাম।

নির্বাচিত শব্দের সংযোগে

সে বিশ্রাম চিরকাল সবুজ পাতা,
 অবিনখর শোভার লাবণ্যে
 যা আমার আশ্রয় দেকে অনেক দূরে
 আমার প্রতিদিনের ধূলায়
 তোমাকে মলিন করবো না;
 তাই তো আমার শব্দে এবং ছন্দে
 আনন্দ ও বেদনার বিমিশ্রিত।।।।।

আমি তোমার মতো নিষ্কল্প নই—

তাই আমার পদপাতে গানি ও অনাশয়,
যা আমার শব্দের উচ্চারণে

মত অনেছে অপরিচিত ক্ষেত্রে

এবং আমার উপমায়

গৃথিবীর প্রভাবে অক্ষকারের

মেঘলা ॥

আবুল কাসেম

প্রত্তোরক শক্তাবলি

অন্যথা,

অন্যথা মাতাল হবো, রেঙ্গোর্স'র টেবিলে অনস্তর নৌকা এলে

বিজেই হারাবো কেভড্রিঙ্গ'র স্বাস্থ্য

এমনকি রেকর্ডেয়ারের উৎল কারায় ভাসবে উটপাথি ।

সৌন্দর্য

উপবাসী কৃধাৰ বিবৰে হে চাঁদ, তুমিও অবশ্যে

নিদারণ জোছনাৰ প্রতিমা হলে

উগ্ন্তৃত কারার শরীৰে ছিনিয়ে নিলে তাকে

সেই মহাপ্রাবনের বিচিৰ রাখিকে ।

তৃষ্ণার পাখী

নব নীপবনে

একটি হরিণ কত বুংপে বুংপে সু-গৰ্নথা হ'য়ে আলো আলে
ভালো লাগে হৃদয়ের চক্ষণ পরাগে তাঁর মাঝা।

রঙে রাঙানোর এত সুখ। প্রাণে এত গান।

পুধিরীতে এই গান কবে দেমেছিল—অুগু।
অবোধ কান্না হ'য়ে হৃদয়ে সৃতিইচেতে,

পার যদি বল

হেথানে একটি হরিণ বুংপে বুংপে সু-গৰ্নথা হ'লে
ভালো লাগে

এই গান কে গেরেছিল!

অবোধ কান্নার ভেঙে—এ হৃদয়ে

সৃতির চেতে।

আবদ্ধশক্তির রায়

নব পদ্মাবলী

শুনহ মানুষ ভাই!

সবার উপরে হিসা সত্য
তাহার উপরে নাই।

হিসার যদি হাত রাজা করে
সকলেই বনে জঙ্গাদ!

তা হলেই হবে বিপ্র, আহা !
তা হলেই হবে আঙ্গাদ !

মারতে যাবারতে মরতে মরতে
থাকবে না কেউ বর্ত

মর্ত্যের লোক শৰ্প পেলেই
শৰ্প নামবে মর্ত্যে।

দিনেশ দাস

লোকের ধারে

গেকের জলের দিকে চেয়ে চেয়ে বলেছিলে যেন কোন কাকে,
কী যেন গোপন কথা শোনাবে আমাকে।

মনে হ'ল, পাথরের সহরেতে তুমি এক নীল হৃদ, নারী !
জলের বৃদ্ধ দুগুলি তোমার শরীর ঘিরে
চুম্কি-বানো নীল সাড়ি।

চোথের পাতার মত ধীরে ধীরে যেই তুমি ঘূলনে হৃদয়
মনে হ'ল বৃদ্ধদের সাড়িখানি স'রে গেল হ'ঠাৎ হাওয়ায়
টলটলে সজ্জ প্রাণের জল ক'রে দিল সব জনময়
উদার উলফ মহিমায়।

সহোর কিংবা তুমি—কার জলে তলিয়ে গেলাম,
মাছের মতই আমি সেই জলে সীতরাই রোজ
পাথা নেড়ে একটু একটু ক'রে সেই পিঙ্ক জল করি পান
কী দে জল ? কার জল ? আজও আমি পাইনিকো খোজি ।

বৈরেক চট্টগ্রামীয়

আবহান বাংলার কবিতা

'খোকা ঘূমালো পাড়া ঝুচালো বর্গী এলো দেশে,
বুলবুলিতে ধান খেয়েছে খাজনা দেব কীদে ?'
—যুমপাড়ানী ছড়া

বর্গীর চেহেও

কে ভীষণ
বুলবুলি, ধান খেয়ে যাব
হেমন্তে

চামীর ঘরে
কুপিও জলে না, শিশু
পাখি দেবে ভর পার

সোনার বাংলার
মুঠ মুঠ সোনা ধূলো হয়, জননীর
মৃঢ়ে যুমপাড়ানীর গান
রোমের মতো

মনে ইয়ে
বুক পেকে উঠে আসা
বাংলার শপথ
রক্তে ভাসে ।

অমিতাভ চৌধুরী

চতুরা

১
যদি আংরেজি না হটিতঃ
বলুন তো কী হটিতঃ ?
জনসভৎ চটিতঃ ॥

২
চীনের চেয়ারম্যান যদি হৈন
আমার চেয়ারম্যান
চীনের খাবার আমার খাবার
হইবো না কও ক্যান ?

৩

লেকের ধারে প্রাতভর্মণ
নয় নিরাপদ আর,
মাংকি টুপির ভিতরে তাই
রাখুন রিভলভার ।

কৃষি ধর

কোনো ঝিকিমিকি দীঘল বিকেলে

শহর ছাফিয়ে ছেট লাইনের ট্রেনে
ঝিকিমিকি এক দীঘল বিকেলে
অনেক দূর গেলে
গোদা মাটির গন্ধ তমতমে লাউ ডগার চক্রিনি
আর হিরিয়ালের ডাক
শুনতে শুনতে
এখানে আসা যাব ।

মাঠগুলো খুব চেনা চেনা

পুরুরের বাঁধানো ঘাটটার বদলে

এক দুর্বল শেশের কথা

মনে পড়ে যায়।

এই নদীটাও চেনা

কোনো প্রতীকী খট

একদা মনের দুঃখে

এই নদীতে তুবে মরেছিল।

পচা, শালুক আর কলমির বন নিয়ে

মে বিল্টা নদীর পাড়ি থেকে

বেরিয়ে এসেছে

সেখানে রোদ-পোহানো কোন মাছাঙ্গাকে
একাগ্র তদ্যুতায়

বন্দে ধাকতে দেখলে,

সেই দুর্বল ছেলেটাকে মনে পড়ে যায়।

এত সব কথা আর ছবি নিয়ে

কোনো ঝিকিত্তিক দীঘল বিকেলে

এখানে এলে

দেখা মেলে চালচিত্রের মতো দিন
আর

ছুছুবুড়ির মতো রাত্রির কাঁথায় মোঢ়া
এক বাঁংলাকে

তার বাসর লখ কবন গেছে পার হয়ে

উৎসবের অতিথিদা গেছে বিরে

এখন শুধুই অনুকূল।

তার পোড়ো ভিটায় অনেক বাঁতে

শোনা যায় ভুত্তমের ভয়ার্ত ডাক

সজ্জার রুম্যুম্য শব্দ

তখন একটি কি দুটি মানুষ

আপন মনে অঙ্ককারে হাত দিয়ে বলে ওঠে

রাটাটা মেন আর কাটিতে চায় না

এত বড় রাত।

লোকান্থ ভট্টাচার্য

অথবা আধুনিক কাষাদার

কান মুলিয়ে থারা আমায় কবিতা নিখিয়ে নেম, সেই সব ব্যাঙের-ছাতা
পত পত্রিকার সম্পাদক, আচর্ষ, তারা কবিতাই পায়—অস্তত আভ্যন্তরি
অভিযান আমার সেই কথা বলে।

কোথেকে বারে, আচর্ষ, মুলের পাপড়ির মতো বেশী সুবাস, ভিতরের
কোন কমলালেবুর নির্বাস—বেন অস্ততির মুহূর্ত ওঁ পেতে বন্দে আছে
সারাঙ্গষই, আনাতে-কানাতে, জামাকাপড় পরে তৈরী। কল খুললৈ
জল পড়বে।

তাই আকেপ নেই নিয়র্থক নিয়র্মা দিনে, যখন বাহাদুর বসন্ত রঞ্জের
বিজাপনে-ফলশুভিতে সোচার, মশমশে জুতো ফেলে পায়চারী করে—
কারণ জানি তে, এসো তুমি যে-কোন কেউ, ধৰ্ম দাও দরজার, আমি
অমনি খিল খুলে তোমাকে আহ্বান করতে প্রস্তুত, আদিগন্ত অস্তরের
হাসি-চৌওয়া টোটে।

চাও যদি বেরিয়ে যাব পথে, হাঁ-গো-হাঁ, তোমাকে নিয়েই দুটো কথা
বলতে, বা কিছুই না বলতে।

অথবা আধুনিক কাষাদার অন্য সেই তুমি যদি হও, না-হয় মর্মাস্তিক
ঠাট্টায় ছোরাটাই পিটে চালাও, শেষ হয়ে যাই। তবু তখনো হৃদয়ের
থমথেকে অঙ্ককার প্রকোষ্ঠে ধাকবেই ধাক্কিয়ে সারি-সারি কথাগুলো,
কপালে চন্দনের টিপ, হাতে বরমাল্য—যে কথা আঘাতে মানুষের, মানুষকে
ভালবাসন।

শা ছিল

শুকনো নদীর জলে পা ডুবিয়ে দুপুরের সমিক কৌতুকে
মন শুচ হতে গিয়ে ধখকে যায়
পাথরে শ্যাওলার ছোপ, বিরবিরে শ্রোতের মধ্যে
বাদামের খোসা—
নদীর ওপার থেকে অনায়াসে নীরা নারী মহিলাটি
কুটি ফুল নিয়ে ফিরে আসে
বালির ওপরে রাখে সোয়েটোর
সিগারেট টেনে আমি মন খারাপ খোঁয়া ছেড়ে
ভেঙে দিই বালির প্রামাদ !

একদিন নদী ছিল চঞ্চলা নর্তকী,
তার তীরে
রংগীন লাস্য ছিল আরও রমণীয়
প্রবল চেউরের মতো হৃদয়ের ওর্ডানামা
ভুল ভাঙাবার মতো অক্ষয় কুল ভেঙে পড়া
নদীর ওপার ছিল দীর্ঘশাস মত দূরে যাওয়া—
নীরা, মনে পড়ে, এই নদীর তরঙ্গে
তোমার শরীরথানি একদিন
অপ্রয়ার বুপ নিয়েছিল ?
জলের দর্পণে আমি ডুর দিয়ে পাতাল ঝুঁতেছি
দেখেছি তা বৰ্ষ থেকে দূরে নয়, কে কাকে হারায়
তোমার বুকের কাছে নীল জল ছলচল—সীমাহীন মাঝা
আমার নিছত সুখ, আমার দুরাশ
এখন এ শীর্ণ নদী ... বুকে বড় কষ্ট হয় ...
জলের সম্মুখে ছাড়া নারীকে মানায় না !

পরশুরাম

অদ্বিতীয় আর একটি জন্মক, ঘূরুক পাখাপাশি ঈ পাড়াগুলো
আমরা পা টিপে-টিপে বের হয়ে তথনই
মুখের ওপর এঁটে নেবো মুখোশ
হাতে মেবো টাঙি, যাতে রক্তের দাগ লেগে আছে
আমার নিজেরই রক্ত
গ্রথম দিন ওকে আমার নিজের রক্ত খাইয়েছি
নিয়েছি রক্তের স্থান, করে তুলেছি হিংস্র স্থান
ওক্তাদ ঠিরাও ঠিক বেমন-যেমন বলেছিলো
আমি ওকে দেখিনি ধীরে-ধীরে করে তুলছি জাগ্রত
বিবাঙ্গ, পোবমান অথচ নির্ধাৎ !
ওকে শীতে তেল মাখিয়ে স্থান করাছি রোজ
গা মুছে দিছি গামছায়
নি থিতে দিছি সিদ্ধুর পরিষে
শোরাছি বুকুর পাশে, বেন সহস্রমুণী ...
তারপর পা টিপে-টিপে নেমে পড়ছি রাস্তায়
জমজমাট অক্ষকারে, অলিগলি, ঘর-বার সর্বত্র
একজনকেই ঘুঁজে বেড়াছি যে-ক্ষণিক হয়েও
আমাকে যোর শক্ত করে তুলেছে !

তোমরা এখন যাও

মুখের ভিতর ঘাম, এইমাত্র স্মৃতি ছুঁয়ে এসেছে নিঃখাস—
পাপোমে রক্তের দাগ টালে আসে ঘরের মেয়ের—।
বিস্তর যুক্তের পর ; রাস্তার দুধারে কোনো নির্মাণ ছিল না,

ছিলনা নারীর হাত, শিশুদের কোলাইল, খুক্কের ডেডসনা—
কিংবা জলসত, পপ ধূমে যায় তেমনি উজ্জ্বলণ—
এমন কি প্রথামতো বিকল্প ছিল না।

আমি তার হাতে দেবো শানপত, নিবীর্ধ মাটির
শঙ্গের আরকে পূর্ণ জয়ী দেবতার মদ, আমার শোবিত,
নিয়ন্ত রাতের থেকে ছেকে-আনা স্বপ্ন আর কিছু
অস্ফুট ফুলের লীজ, অংকারী উত্তরাধিকার—
দরজায় কপাট দেবো, বহুকাল পড়েছিল খোলা।

তোমরা এখন যাও, আমার বিশ্রাম ভুঁড়ে চীৎকার কোর না!

অনিলবরণ গৃহোপাধ্যায়

অস্ত্রাণের এক...

তোমারে যে ভালোবাসি
এর চেয়ে বড় সত্য আর কিছু নেই,
জীবনের তীব্রে তীব্রে ভেড়াইনি কোন দিন
স্মদ্বের তরঙ্গী-ধানি নিবিড় ভাবের ঘোরে,
কোনো দিন কোন এক অত্যন্ত প্রহারে
জালাই নি দীপশিখা।
ভুলি সব আধাৱ ব্যাধাৱ গ্লানি
শুধু আজ, শুধু আজ, এই মধ্যাহ্ন প্রহরে
হে প্ৰিয়া আমার,
প্ৰেয়ণী হনুম জীনা, স্মদ্বের
জগন কলে
বাসিয়াছি ভালো,
সুগ সুগ সংকৃতি দে
সাধনাৱ কবোৰ প্ৰলাপে
গাঢ় আলিঙ্গনে তোমাৱ বাসিয়াছি ভালো।

অমিতাভ দাশগুপ্ত

সে কি শুধু হাওয়াৱ বদল ?

মহুয়া বা মুরু রমলা,
এ সব ছাড়া কি আমি
পাথৰ-ফাটানো শাল, মহিম-রঙের নদী,
হাতে খোদা কোকই দেখি নি ?

কেন তবে তিন্দেশে যাওয়া ?
সে কি শুধু নষ্ট রক্ত বমনেৰ প্ৰাচীন অভ্যাসে
হাওয়াৱ বদল—
প্ৰতিক্রিত মুক্তি কোন পাঢ়ে ?
ধৰ্মৰ হত্যাৰ শব্দ জেগে ওঁচে পাহাড়ে পাহাড়ে।

পৰিত্র মুখোপাধ্যায়

সঙ্গ-নিঃসন্দত্তাৱ দিনলিপি

শৰীৱ পেতেছি ধুলোৱ
বেথেছি অংকাৰ
ওড়ে শীতেৰ হাওয়াৱ পাতা শুকনো পাতা শিশিৰ ভেজা হলুদ পাতা
পড়ে উড়ে যাৰ পড়ে উড়ে যাৰ
শৰীৱ ঢেকে যাচ্ছে ধুলোৱ শুকনো পাতাৰ হিমে
ধুলোৱ তলে ধুলো
পাতাৰ তলে পাতা
হিমেৰ ভিতৱে হিম হয়ে মিলিয়ে যাচ্ছি...

খুলো আমার খুলো আমার খুলো !

নাও ছড়িয়ে দাও শরীরময় হিমাঞ্চ ঘাস—

এই তো সকাল

সাদা নৌরজ কুরশায় অস্তরীণ সকালবেলার পৃথিবী—

পাতা ঝরিয়ে শান্ত শীর্ষ আমলকি

মৃচ্ছাঙ্গৃত ধূসর কাক

হিল জলে এই সব জম মৃচ্য এই সব আবহামান

এই সব মৌন ছিঁড়ে সশব্দে দৌড়ে গেল ভয়ার্ট ট্রেন

বাজে জাগরণ ক্যারিড্রালের চূড়ার

শীতের হিল হাওয়ায় স্ববির কলকাতা তার সকাল তার পথ

মুখ ফাটে ছিটকে পড়ে হিমজড়ানো খুলোয়

চোখ ভেসে যাচ্ছে

চুল উড়ছে উত্তুরে হাওয়ায়

দুটি পা-ই অপগ্রিত্তপ্ত আম্যামান

.....ছড়িয়ে পড়ছে ঝাঁসি পৃথিবীময়

হৃদপিণ্ড ভাসছে হিল কুরশায় হিমে

(ভাসমান নিষ্পন্ন বিহান দেন)

দিন পুড়েছে ক্যারিড্রালের চূড়ায়

দিন বরছে দীর্ঘির কালো জলে

ছায়া পড়েছে পথে

ছায়া ভাঙ্গে হিল জলে শব্দহীন

এইসব মৌন যাত্তা অবিরল অমোয় চলে অস্তরালে

অন্দুট সব পাদের শব্দ শুকোনা পাতা চুর্চ করে চলে

আমি শরীর পাতি খুলোয় পাঠাই হিমে

এইসব মৌন ছিঁড়ে মিলিয়ে যাও সেই ভয়ার্ট ট্রেন

অদৃশ্য তুমির দিকে...অস্তরালে.....

শাস্ত্ৰ দাস

বকুল ফোটাৱ বকুল বাৱাৰ

ঘোড়াৰ শুৰে উড়িয়ে নিল ৰড় :

অথচ নড়বড়

আমি

শেষ মাইলেৰ ঢোন আৰুড়ে বসে আছি : চার পথৰে,
ডাকবাজে অশ্ব জমে অমল।

কোথাও আছে

তোমৰা কোথায়

সময় দেন স্যালাইন দেওয়া বোতল থেকে হোটাৰ হোটাৰ
গড়িয়ে মেশে স্তুতিৰ ভাৱে চোল্দ মুখেৰ বাপসা ছবি
চার দেৱালে।

এখন আমি চার দেয়ালে :

চার থেকে তিনি, তিনি থেকে চার
চোল্দটা মুখ দৰজা নাড়ে চোপৰ বাত স্তুতিৰ পাহাড়
কান পাতলে আওয়াজ আসে দিহীৰ পাড়ে কালৰাউশেৰ
বকুল ফোটাৰ
বকুল বাৱাৰ শব্দ শুনি ঝঁপড়া বুকে।

যারাই আসে দৰজা পেৱোয়, তাদেৱ আমি
মুখ দেখিনা...

চোখ দেখিনা...

হৃদয় ছুঁতে বুকেৰ দেয়াল, তফাই বাখে লঙ্ঘ যোজন
দেন,

উজ বুক এক দেহাত ছোঁড়া শেষ আসামী
জংশনে যাব লুট কৰেছে
আদ্যোপাস্ত শেষ পাৱানি।

এখন আমি চার দেয়ালে :

চার খেকে তিন খেকে চার
 চোদ্দটা মুখ লটকে থাকে চৈপের রাত স্বতির পাহাড়,
 শেষ মাইলের গারাদ ছুঁয়ে বসে আছি।
 কৃষ্ণ চোখে অঞ্চল জয়ে অমল ॥

গীতাশ মিত্র

চিতা নির্বাপিত, চিতা বহিমান

এখন আর বদ্ধুর জ্যো কাঁদি না ।
 এখন আর বদ্ধুর মৃত্যু
 ভালোবাসার স্ফপ্ত দেখি না :
 বদ্ধুর জ্যো এখন আর
 নিঃশব্দ নিষ্ঠুর
 সন্ধাকাশকে মুখরিত করি না ।

এখন ঘূমের মধ্যে সাপের স্ফপ্ত দেখি ।
 সাপ এবং বদ্ধু
 বদ্ধু এবং সাপ
 এখন সবই একাকার ।

গোরাট ভৌমিক

তিলটে কবিতা

এখন নিশাস্ত নব । রোদ্দের সময়ে
 পাখিটা ঝাপটাছে ডানা
 খাচার ভিতর ।
 সুর্যমুখী, বজ্রপাত দ্যাখো,
 আকাশ স্তুতা ভাঙছে,
 নিচে পঁকে, নদীর মুকুর ।

২

এখানে বেথেছি ঘর, বালুচরে, গোধুলির দেশে ।
 জোৎস্নায় শরীর কাঁপে,
 যেন দে অনন্ত রাত্রির হাঁহাকার ।
 কি জানি কেমন করে বৈচে আছি বিনা ভালোবেসে ?
 কেন যে আশ্রয়হীন সমস্ত সন্দোর ?

৩

তোমাকে ডেকেছি আঘি, অক্ষকারে, জলের প্রগাতে।
 তবু তুমি প্রশ্ন করো :
 'কে আমাকে তীব্র ভালোবেসে ?'
 সেকথা জানি না আমি, অনন্ত প্রহরে
 হয়তো সিদ্ধুর চেউ তোমাকেই বুকে ধরে রাখে ।

সুচিতা মিত্র

একটা গাছের নিচে

একটা গাছের নিচে চিরকাল সাঁড়িয়ে থাকব
 আমার ভাবনার মধ্যে
 অনেক কালের বিপর্যস্ত দিন
 ধুলো সরিয়ে বসার চেষ্টা
 তোমারই থাক ।

দরজায় টোকা দিষ্ঠে
আমাকে বিবৃত করার মেশা ছিল
আমি ঘরে ফেরার দিন রেখেছি সরিষে।

একটা গাছের নিচে চিরকাল আমি
দাঢ়িয়ে থাকু।

বীরেন মিত

কেন

বুকহের পথে আবাহন
'ভালোবাসো'।
গ্রাস্টের আপ্রাণ শিক্ষা—
ভালোবাসো, কমা করো।
হৃকণ্প্রেম এগিয়েছে ধৰণী বিজয়ে
হিপিরাও বলে চলেছে
'ভালোবাসা—যুক্ত নয়'।

মহামানব আর সামাজিক অস্পৃশ্যের ডাক খনি এক
কারা তবে করছে লড়াই—
কারা দাঁরী
নাগাদাকি, ভিয়েনাম, বাইকার
অলস্ত তাঙ্গের।

যে আংগুন পাথর গালায়
কেন তা লাগানো—হোল মানুবের মাংস পোড়ানোতে
গোষ্ঠীর অনির্বাণ লালদাম
সমষ্টির শিক্ষা, সমাজ, সভ্যতার হোল অবসান
কেন, কেন, কেন—

অমল তৈরিক

বাউল

কার তরে তুই উদাস হলি
বাউল মন বে
কারে আপন ভেবে আপনারে তুই
দিলি জলাঞ্জলি।

কে ওরে তোর কারা শোনে
কে দেখে তোর চোখের জন
ও তোর ব্যথায়
কার বুক ফেঁটে যায় বল।

আকাশ থেকে সোনালি রোদ বারে
তোর ভাঙা মন যেন কেমন করে
ও তুই কার সোহাগে উদলা হলি
ধূলোর মধ্যে দুটিয়ে গেলি
কারে আপন ভেবে আপনারে তুই
দিলি জলাঞ্জলি।

অরুণালি দাশগুপ্ত

ফিরে আসি

বিহুরে আসি
জাতভিধারির চেয়ে কুশলী হাতের প্রাণে
চুঁয়ে নিতে উত্তির মতো
নাকি
চাদমারি বিঁধে থাকা মায়াবী বিজ ?
বেরকম টানে মধ্য বেলাচুমি, মোহিনী বাতাস,
আংড়ালে নিঃশব্দে উৎ পেতে রাখে চোরা বালিয়ারি !

କିରେ ଆସି
ମହାଅରଣ୍ୟେ ମତୋ ବିଶାଳ ନିର୍ଜନେ
ଦୁଃଖ ମୁହଁ ନିଯ଼େ, ପ୍ରାର୍ଥିତ ମଜନ
ତୋମାଦେର ପ୍ରଶାସ୍ତ ଚାତୀଲେ

ସୁଖ ଆହେ ?
ଜାନୋ, କଟୋଟା ଉତ୍ତାପେ ହୁଅଁ କରେ ବାଢେ ସୁଖ
ଶମୀଗାଛେ ଫୁଲିଂଗେର ମତୋ ?

ନା କି
ନିହିତ ଅନୁଷ୍ଠାନ
ଲକ୍ଷ ଦ୍ରତ୍ତାର ବାପ୍ତ ରକ୍ତେର ଗଭୀରେ
ମଜନେ ଅପ୍ରେମ, ବାର ପ୍ରାର୍ଥିତ ଛାଯା ପଡ଼େ ବିଶାଳ ନିର୍ଜନେ ।

ବାର ବାର ମୁଖ ଘୁରଦେ ପିଛଲେ ପଡ଼େ
ବାରହେ ସଥନ ରଙ୍ଗ ଚୋଧେର ଜଳ
ଶରୀରଟା ଗେଛେ ଧନ୍ତକେର ମତ ବୈକେ
ତୋମାଦେର କେଉଁ ମେ ଛବି ରାଖଲେ ଏକେ
ଦେଖତେ ମେଥାମେ ପଦେ ପଦେ ଗରାଜ୍ୟ,

ଅର୍ଥଚ ଆମାର ସର୍ବ ପଦକ ଦେଖେ
ଆଜ ସକଳେରଇ ପ୍ରବଳ ଦ୍ଵିରୀ ହେ;
ଆଶ୍ରିତ ନାହିଁ ଆଶ୍ରମଦାତା ବଲେ
ଭିକ୍ଷା କରିବା ଭରି ଭିକ୍ଷାର ଝୁଲି
ଆଜକେ ଆମାର ଦ୍ୱାଣ ହିଲ ସଂକ୍ଷପ;
କେମ ମିହିମିହି ମୁଣ୍ଡ ଗଡ଼ତେ ଗେଲେ
ରାଜାରେ ଏକେ ରାଖିଲେ ଆମାର ନାମ
ନାଟକୀୟତାର ଦୁଃଖି ଶୁଭ ପେଲେ
ଦୂରଧିତେରା ଜାନେ କେବଳ ବୁଟିର ଦାମ ।

ଅମିତ ସ୍ଵ.

ଦାଢ଼ିପୋଲାର ରାଯ়

ଯଥନ ଗଲାର ପରାଲେ ଜରେର ମାଳା
ଚିତ୍କାର କ'ରେ ବଳତେ ଗୋଲାମ ଶୋନେ :
ଆୟି ସେ ହାରତେ ହାରତେ ଜିତେ ଶିରେଛି
ତୋମରା କି ତାର ସବର ରାଖେ କୋନୋ ?

ଶିଁଡି ଭେଦେ ଭେଦେ ସାତମହଳାର ଛାଦେ
ଉଠିଇ ପୋଲାମ ହାଜାର ହାତେର ତାଳି
ମେହେରା ତୋ ସବ ଆଜାଦେ ଅଟ୍ଟଖାନା
ବୁଲୁରା ମିଳେ ପିଠ ଚାପଡ଼ାର ଧାଳି ;
ଆମାର ତଥନ ହର୍ଷପିଣ୍ଡଟା ଗୋଟା
ଧୁଲୋର କେବଳ ପୁଟିଯେ ପଡ଼ତେ ବାକି ।

କୁମାରେଶ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ

ଆମିଇ ତାଜମହଲେର ମାଲିକ

ସତି ବଳଛି, ଚେଷ୍ଟା କରେଓ ଏକଟା କବିତା ଏଲୋ ନା କଲମେ ।
ଶୋନା ମତ, କାବ୍ୟେର ଉପଦେଶ ମତ ବାରବାର କାମ ପେତେଛି
ତାଜେର ସେଇ ସାମା ପାଥରେର କୋନାର କୋନାଯେ,
କୋନ ବୋବାକାନା କିଂବା ପ୍ରେମେର ବିଳାପ
କିଛିଇ ପାଇନି ଶୁନ୍ତେ ।
ଭରା ଦୁଃଖେ ଦେଖେଛି ସଦାହିଟା ଶବ୍ଦ ଘାସେ ସେ,
ସ୍ଵଭାବୀମେ ସାମନେ ଜଳାଧରେ ହିଲି ଛାଯା ଦେଖେଛି,
ଦେଖେଛି ପୂର୍ବିମା ରାତେ ନିର୍ମିତ ଗୋଲ ତାଦେର ବନ୍ଦୀଯା ।
ତରୁ ଓ ନା, ଏକଟିବାରା ଭାବରେଗ ଏଗୋନା ଘନେ ।

অংশ সত্তি বলছি, চোর না করেও কেন জানি না কেমন করে
 তাজের প্রাণিটি পাখরে তোমার মৃথ দেখেছি
 মমতাজের শীতল করে হাত রেখে তোমার হাতের প্রশঁ পেয়েছি,
 পেয়েছি তোমার ঝুকের উত্তাপ।
 টিক সেই মুহূর্তে নিজেকে হতভাগ্য শাঙ্গাহান না ভাবলেও
 তাজ কে বড় আপনার মনে হাস্তিল,
 যেন আমিই তাজমহলের মালিক।

দীপক সরকার

এখন ক্রমশঃ প্রভু

এখন ক্রমশঃ বড়ো ক্লাস বোধ করি
 দুপুরে দীর্ঘল ছাঁচা অবনত সমতলে ক্রমশঃ গড়ার
 বনতল অঙ্ককার—দৃঢ় অঙ্ককার। সমরের বিশাল ভেলার
 লালীদুর সতত শঙ্গান। বেহুলা কৌথার—?

জাগতিক প্রক্ষেপ স-কাল বিলীন। ভিতরে বাইরে হেথা সমস্ত অর্গন বদ্ধ।
 জরায়ুর অঙ্ককারে অঙ্গের শরীর ভাঙ্গে দুর্বিনীত বহস।

আঘাপরিজন, প্রভু, ভুক্তাবশিষ্ট অঙ্গের মত বড়ো নির্মম চেয়ে থাকে,
 করতলে

আয়ুরেথা নির্মিষে পোড়ে।

এখন ক্রমশঃ ক্রমশঃ ক্রমশঃ
 প্রভু, বড়ো ক্লাস বোধ করি।

রণজিৎ দেব

রৌদ্রের ভিত্তারী

গাভীন গরুর মতো নদীর ওলানে দুধ জমলে
 একপাল মানীমন্দি বুনো জন্ম র বাঁপাবাপি চৈতন্য
 বিশ্বপ্রস্থ হয় সময় সময়
 আকাঞ্চাহীনতা।

অঞ্চল শুকনো পাতার মতো উচ্চে যাওয়া সোনালী
 মনের দুর্নিবার লালসাম মেতে ওঁচা
 ছুঁয়ে দেখা মধ্যরাতে সিঁদুর-টিপ ঘৃহের সঙ্গানে,
 ধলেখরী কত জল ধৰে?

অবিরল আনন্দের মতো রৌদ্রের ভিত্তারী এসে ভূর দিলে
 শাসকষ্ঠ, অশ্রমতী চোখে, পীড়িত ওঁচার কঁপে ওঁচে :
 জীবন সম্পর্কে গালভূত বাঁধ্যা চলে না, দধিচীর

মতো আঘাদান
 শর্গ-নরক বলতে কোন কিছু জানতে চেয়েন।

গাভীন গরুর মতো নদীর
 ওলানে যদি দুধ নামে।

জ্যোতিন ঘোষ

যাও ভেসে যাও দুঃখ সুখের মাঝদরিয়ায়

মাঝদরিয়ায় পাল তুলে দিয়ে নোকোতে
 দুঃখ সুখের মাঝদরিয়ায় যাও ভেসে যাও
 দুঃভ বেয়ে যাও—যেও, বইঠা বেয়ে যাও
 গুণ টেনে যাও তেন তাপে ছইয়ের নীচে
 দিবানিজ্ঞা দিও। যাও ভেসে যাও মাঝদরিয়ায়

দুঃখ সুখের মাঝদরিয়ায় পাল তুলে দিয়ে নোকোতে

ଶୀଘସକାଳେ ଭାଟିଆଳ ଗାନ ଗାଇବେ
 ହିଙ୍ଗଲମେ ତୁଳବେ ଯେ ତାନ ଶାଳିକ ସଥୀର ମଣେ
 ଆକାଶ ଭରା ଉଠିଲେ ତାରା ଚେଟ ଭେଙ୍ଗେ ଚେଟ
 ଦୈଶ୍ୱର ଖେଳାଯ ଦୃତି ଭେଦେ ସାବେ—
 ତେମନ କର୍ମେତେ ମନ ନାହିଁ ସଦି ବା ଧେନ କୋନ—
 ତେମନ ଦୁଃଖେ ତେମନ ଦୁଃଖେ ସମାନ ହାନ୍ତି ସମାନ ଶାନ୍ତି
 ଚାଇ ସଦି ସାଓ ମାରଦିରିଆୟ
 ମୋହାନାତେ ଏକତ ଶେଷ ଦାଗରପାରେ ଛାଟ ।

ଅଭିଭାବ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ

ମୁଖ୍ୟାରା ଶେଷେ ମନ

ମୁଖ୍ୟାରା ଶେଷ ହଲ ଯଥନ
 ତଥୀ ଏ ମୁଖ୍ୟାରା ମୁଦ୍ରାରୀ
 ନିନ୍ଦାତୁର କର୍ତ୍ତରେ ବଲେ ଘେଟ,
 “ର୍ଥରେ ଓଟାର ସିଁଡ଼ି କୋଥାର ?”

ଝାଡ଼-ଲଞ୍ଜନେର ଆଲୋଯ ପଲାତକ ମୁଖ
 କାହେ ଏଦେ ହାତ ରାଖେ, ଟୋଟେ ଟୋଟ,
 ଉଜ୍ଜଳ ସର୍ପ ଧାରା ଉଜ୍ଜଳ ତରଫ,
 ବନ୍ଦିନୀ ନୃତ୍ୟ-ଶେଷେ ନୀଳାତ ଯଦିରାଯ ।

ଏଥନ ଦିଗନ୍ତେ ମୁରୁଜ ନମାରୋହ,
 ଗଜଲେର ମୁରେ ମୁରେ ମୁର୍ମ ଆଲୋ-ରେଖ ;
 ମଦରୀ ମେଦେ ମନ ଆସିନ ଆସାଇନ,
 ସ୍ଵପ୍ନ ମୟନ୍ତେ ଦୃତିର ମୁର୍ବର ତରୀ ।

ବୁଦ୍ଧେନ୍ଦ୍ର ମରକାର

ଜେଳେ ରେଖୋ ଭାବୀ

ଧୂରୁଷ ନିଃମ୍ବ ମନେ ହୟ
 ସଥନ ରାତି ଗଡ଼ିଯେ ନାମେ ନିଚେ
 ଗୁମ୍ରେ ଗୁମ୍ରେ କେନେ ଉଠେ ଅଥର୍ ସମୟ ।
 ତୁ ଇକୋଢ଼ ଧାମଗୁଲୋକେ ମନେ ହୟ
 ଓରା ଚୁମ୍ବେ ନିତେ ଚାଯ ସବ ରମ ।

ଆନାଡ଼ୀ ପାଡ଼ାଯ ଗନ୍ଧ ଗାଡ଼ିର ଚାକା
 କାନ୍ଦାୟ ବସେ ଗିମ୍ବେ ଜୁଡ଼ଇଛେ ଆଓରା
 ଗାଡ଼ୋଯାନ ମାରଛେ ଚାବୁକ —
 ତୁ ବୋକାରାମ ବଲନ
 ମରଛେ ମାଥା କୁଟେ ।

ଚାରିଦିକେ ଘୁଟଘୁଟେ ବିକ୍ଷକ ରାତ
 ଆର ପ୍ରୁତିର ବିକଟ ଚିତ୍କାର
 ତବୁ-ଜେଳେ ମେଖେ ଭାବୀ
 କୋରମେପ୍ ଛାଡ଼ା ଶିଶୁ ଜୟାବେନା ଆର ।

ରାଗା ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ

ସ୍ତରକତା ଭେଦେ ଯାଇ

ପ୍ରାୟଇ ତାର ସାଥେ ଦେଖା ହୟ
 କୋନ କଥା ହୟନା,
 ସେ ଓ ସାନ୍ତ୍ବନା—ଶହରେର ବୁକେ ଘୁରତେ ଘୁରତେ
 ତାର ମୁଖ—ଧୂଲୋଯ
 ଆମିଓ ଛୁଲେ ଯାଇ ।

সে এসেছিল, আমার ভেতরই এক সময়
কেউ ডেকে ওঠে।
জাগৱৎ, শুক্তা ভেঙে যখন দু'চোখ মেলি
শীতের সন্ধায়
সেও আমার মতন বাঢ়ি ক্ষেত্রে
তার গৌবাল বাকানো হাসি
আকাশের চাদ—
রাত্তার পাশে পুরোন টাই লাইন
রক্ত মাথা চাকু,
আতঙ্কিত শহর হৌজে নিরাপদ আশ্রয়।

লংকণ বন্দেয়োপাধ্যায়

এখন

শিশুরালীর শাস্ত্রীতল সৃষ্টি-শ্যামল সন্ধায়;
সমুদ্র শঙ্খ আর শোনা হল না।
কারণ, কপসী প্রেম ময়ুর এখন পাখা মেলে
রবীন্দ্র সরোবরে।

বিখ্ননাথ ঘোষ

উন্নাস্ত

স্টাটক করে বলতে আমি পারব না
কোন গায়েতে ছিল সে যে, কোথায় তার ঠিকানা ?
বিনৰাত
রাতদিন
হাওয়ার পালকে
সে
একদিন প্রোত হয়ে
উড়ে এল
উড়ে এল
কার্মার কদল চাপিয়ে
পা পা
কে জানে কোথায় তার।
সাত পুরুষের ভিটেমাটি !

শংকর দাশগুপ্ত

তুমিই

তুমিই আমার সরলতা
করলে হরণ ছেলেবেলার
মেলার ভৌড়ে হারিয়ে দিলে
আমার প্রিয় রাজাৰ টুপি
তুমিই আমার ছেলেবেলার
এক্ষা দোকা দাগের ওপর
দাগ কাটলে বাঘবন্দীৰ
সঙ্গী দিলে চতুর নারী

নারীর হাতে ভীষণরকম
হারিয়ে দেয়ার কারসজিট।

আমাকে তুমি শেখানেন তো

তাই হারলাম তাদের হাতে

দৌড়ে দিয়ে ইষ্টিমারে
ইছে ছিল গঙ্গা-পাড়ির

ভুলিয়ে তুমি হাত ধৰলে

ধূরক্ষর এক চতুর নারীর।

এখন আমি পথের ধূলোয়

আলোর ফ্লাটে সেই সে নারী

একা দোকা রাজার টুপি
এখনো ভাসে ধূসর চোখে

তুমিই আমার ইষ্টিমারে

গঙ্গাপাড়ির অসল ধূমী

তুমিই সে যে আজকে আমার
করেছো পথের জাত তিখিরী।

শিশির ভট্টাচার্য

প্রিয়তম মুখগুলি

প্রিয়তম মুখগুলি একে একে শিখ চলে যায়
পরাহ রোদুর,
রামধনু বস্তুগুলি অভিরাম নষ্ট হয়ে যায়
চলোর্মি দিন জুড়ে,
বনিষ্ঠ মৃহৃত্গুলি দীর্ঘছায়া দূরতম হয়
অস্থির উচ্ছানে,
গাঢ়তম দুঃখগুলি তারা হয়ে উদাসীন দোটে
একদিন বিষণ্ণ আকাশে।

ভারতীয় অন্য ভাষা

হিন্দী

ব্রহ্মেশ ভারতী

[বাটের দশকের হিন্দীভাষী তরুণ কবি ব্রহ্মেশ ভারতী কলকাতায়
থাকেন। ইনি 'কৃপানন্দ' নামে একথানি হিন্দী ও একথানি ইংরেজী
কবিতা মাসিক পত্রিকা সপ্তাদিনা করেন। ব্রহ্মেশ ভারতী একাধাৰে
কবি, ছোট গঞ্জ লেখক ও ঔপন্যাসিক। এৰং কবিতার মূল সুর—
আধুনিক মানুষের জীবনের অসঙ্গতি ও গভীর মর্মসংগ্ৰহ।]

কুমুদা

উত্তৰের জমাগ্রহণের দিন পেরিয়ে গেছে
ধৰ্মযোক্তাদের কুশবিক্ষ করোটির দৃশ্য
ভৱন্তর মনে হয় না এখন আর—
হাজার বছরের প্রাচীন মৃত অস্থিকংকাল
যাদু ঘৰের শোভাবাড়ায় আজকাল—ব্যর্থ
শুকনো শাখার বনে ধাকা নৱমাংসভূক পাদিৰ ঝাঁক
দেখা যায় চারদিকে।

সাত সাঁগরের পাবে
কল্পসী শোক
ডুবন্ত জাহাজের মাস্তুল
উমৰ বৈয়মের ভাঙা পানপাত
তগোবিশেষ মদিৰালয়ের সিঁড়ি
এবং কপোতগ্রীবা যুবতীৰ সুষ্ঠাম চিকন উৱু দ্বয়
যার ওপৰ হয়তো কথকেনা কমিনার পানপাত উপচে পড়েছিল,

উন্ন

আলি সদ্বীর জাফরী

আর দৃঢ় উজ্জত পীন পয়োধৰ
যেহেনে মূর্ত্তের সহস্র বণ্ণালী একদা পদচালিত হয়ে
চৰ্চ হয়ে ভেঙে পড়েছিল
এখন সেখানে—
কথৰের চেতৰ থেকে বেরিয়ে আসা
শুধু কিছু কহালের অবশেষ যেন।

স্মৰ্তি বিভাস্ত গ্রাম্য কুকুর এক
হাড়ের টুকরোটা ধারালো দাঁতে নিয়ে
মূরে বেড়ায় জৈষ্ঠের ক্লাস্ট দুপুরে।
বারবার তাড়াথেয়ে
অশ্বের রহস্যময় ছায়াটার নিচে
[দেৱী ভূমীৰ উদ্দেশ্যে ঢালা জলে
মাটিৰ কিছুটা ভিজে রঘে গেছে এখনো]
বন্দে এসে এবং ধারা দিয়ে মাটি খুঁড়তে থাকে।
অপৰ ধায়াটা দিয়ে হাড়ের টুকরোটা
চেপে ধরে চিরিয়ে চলে মে.....
আৱ অলদ পরিশ্ৰমে ক্লাস্ট হয়ে
শুধু পড়ে তাৰপৰ।

অনুবাদ—অজয় সাম্যাল

[বথে নিবাসী আলি সদ্বীর জাফরী চঞ্চিশের দশকের বিষ্যাত উন্ন ভাবী
কবি। আজো এশিয়ান মৈত্রী বন্ধন ও শান্তি আন্দোলনের একজন
পুরোধা হিসেবে সত্তা ও সোন্দৰ্যের উপাসনক কবি আন্তর্জাতিক দীক্ষণি
লাভ করেছেন]

আগুনের পোশাক

কে দাঁড়িয়ে রহেছে আগুনের পোশাক পরে ?
শৰীৰ যাই চৰ্চ, মাথা থেকে রক্ত বদ্য যাই
বহু দিন হয়েছে, ফৰহাদ ও কৈক শেষ হয়ে গেছে ;
তাহলে এ কাৰ ওপৰ পাথৰ মাঠৰ আদেশ ?
এখনে তো কাকু শীৰণের সৌন্দৰ্য নেই !
এখনে তো কেউ লৈলাৰ মতো বসন্ত বদন নয় !
তাহলে কাৰ নামে এই মূলেৰ মতো ক্ষতেৰ কাৰচূপী ?
বোধহয় কোনো পাঁগল এখনও সত্যেৰ নাম জপে,
ধৈৰ্য্যকা এবং মিথ্যাকে এখনও প্ৰণাম কৰতে অগ্রসূত,
পৱিকাৰ তাৰই শান্তি—পাথৰ মেৰে অবসান কৰো তাৰ।

অনুবাদ—আবু আসাদ মহম্মদ ওবাইদুল গণি

[শাটের দশকের তৃতীয় উন্নতি কবি নাজির হাসমী সাম্প্রতিক কালের উন্নতি কাব্য-সাহিত্যে বিশেষ প্রতিশ্রুতির আক্ষর রেখেছেন]

তুমিও হয়তো

তুমিও হয়তো দেখেছো
ফুলের নিচে গোপন কাটা
চাঁদের মুখে কলঙ্ক
সূর্যের বুকে আহেসগিরি
পৃথিবীর আচলে রক্ত
ধৌনির চোখে বিদ্যুৎ
সমুদ্রের দীর্ঘধারে তুফান
বর্ণালীর কোলে অগ্নিশিখ
কাজলের মুখে কালি
হীরকের অভরে প্রস্তর
তাজমহলের হাতায় সমাধি
জীবনের ছায়ায় মৃত্যু
যেন এ সব কিছুই নয়
দিন যেন রাত্রির হত্যাকারী নয়।

অনুবাদ—আবু আসাদ মহম্মদ ওবাইদুল গণি

[সাম্প্রতিক পাঞ্জাবী সাহিত্যে শৈমাতী অয়তা শৈতাম একটি অতি পরিচিত নাম। জ্যু ১৯১১ সালে। এ পর্যন্ত ১৪ বারি কাব্যগ্রন্থ ও কবেকট ছেটিগাল এবং উপন্যাস রচনা করেছেন। ১৯১৩ সালে সুনহেরা কাব্যগ্রন্থের জন্ম একে সাহিত্য আকাদেমী পুরস্কার দেওয়া হয়। ইনি দিল্লী থেকে ‘নাগমনি’ নামে একটি পাঞ্জাবী মাসিক সাহিত্য পত্রিকা সম্পাদনা করেন]

শহর

আবার শহর এক দীর্ঘ বিবাদের মতন,
রাস্তাগুলো অনর্গল ভরের মতন,
আর গলিগুলো এমন,
যেন একই কথাকে কেউ এদিকে টানে কেউ ওদিকে টানে,
প্রত্যেক বাড়ী যেন এক এক বদ্ধ মুষ্টির মত,
দেয়াল কেবে বিস্তৃত মুখের মত,
আর নির্মাণ গুলো যেন মুখ থেকে বারে পড়া ফেনা।
এই বিবাদ হয়ত সুর্খ থেকে সুরু হয়
বেড়ে ওঠে আরও ওকে দেখে
গৃহের মতন বেরুচ্ছে।
আর ঘটা ও হৰ্ষ পরম্পরের ওপর গর্জাচ্ছে।
যে কোন শিশু এই শহরে জন্মায়,
শুধোয় যে কি নিয়ে এই বিবাদ ?
আবার তার প্রশ্ন ও এক বিবাদ হয়ে দাঁড়ায়,
বিবাদ থেকে বেরিয়ে বিবাদে মিশে যায়;
শীথ ঘটার খাস রুক্ত
রাত আসে, মাথা ধামিয়ে চলে যায়,
কিন্তু ঘুমের মধ্যেও এই বিবাদ শেষ হয় না,
আবার সহর এক দীর্ঘ বিবাদের মতন।

পাঞ্জাবী থেকে বাংলায় অনুবাদ—অমর ভারতী

ইংরেজী

[সাম্প্রতিক কালে যে অঞ্চ কয়েকজন ভারতীয় কবি ইংরেজী ভাষায় কবিতা রচনা করে স্বাতন্ত্র্যের আগমন রেখেছেন যাটোর দশকের তরাণ কবি প্রীতীশ নন্দীর আসন তাঁদের মধ্যে প্রথম সারিতে। কলকাতা থেকে প্রকাশিত মাসিক কবিতা পত্রিকা dialogue Calcutta's New Rivers Press, New York, U. S. A, থেকে প্রকাশিত তাঁর From the Outer Bank of Brahmaputra কাব্য থেকে তিনটি কবিতার অনুবাদ নিচে দেওয়া হল]

কি আশৰ্ব সৰব হাসি

অসংখ্য আঙ্গনের মতো

তোমার কাধের ওপৰ

ভেঙে ভেঙে পড়ে

সহৃদ

পেরিয়ে

অনেক

অনেক

ধৰনথেত ছাড়িয়ে

কি আশৰ্ব ছায়াগুণি

অন্নকথায় ভেঙে

তোমার

অঞ্চ

সিক্ত

মুখ মণ্ডল

থেকে

দাবদাহ

মুছ

দিয়ে

যায়।

২

জিডের

সঙ্গে জড়িয়ে

যাওয়া জলের অপচায়া

বেলা

ভূমিতে

ভয়

রাশি

পর্বদিনের

হতাশা

শিকড়বিহীন শর্তাবলী

খুঁজে বেড়ায়।

৩

সুতির পটে

সৌর স্পন্দন ছাড়িয়ে

শ্যাওলা—

ভাঙা

আলোয়া

আধারের

প্রতিটি

থবনিকার

পেছনেই

থাকে

কঠোর

নির্বাসন

অন্যদিন

অন্যদিন

অনুবাদ—শিশির ভট্টাচার্য

বিদেশী ভাষা

ফরাসী (সেন্গোল)

লেওপোল্ড সেডার সেংগুর (Leopold Sedar Sénghor)

[আফ্রিকা মহাদেশে স্থানীয় সেন্গোল রাষ্ট্রের প্রথম এবং বর্তমান রাষ্ট্রপতি লেওপোল্ড সেডার সেংগুর ১৯০৬ খঃ তৎকালীন পতু় শীজ অধিকৃত সেন্গোলের Joal সহরে জন্মগ্রহণ করেন। একাধাৰে একজন বাজাইন্টিক নেতা ও বিদ্যাত কৰি তিনি। ১৯০৭ খঃ বেলজিয়ামের মেইজ দু পোয়েত (Maison du Poète) কর্তৃক আন্তর্জাতিক কাব্য পুরস্কারে সম্মানিত হন। সেংগুর ফরাসীভাষার কবিতা লেখেন।]

সারাটা দিন ধরে

সারাটা দিন ধরে দীর্ঘ ঋঙ্গ রেলপথের ওপর দিয়ে
অহংকার বাল্মুকার ওপর অন্ড সংকলের মতো
শুকনো কার্যোর ও বাল্ল পেরিয়ে
বেধনে বাবলা গাছগুলো বাধায় হাত মোচড়া—

সারাটা দিন ধরে রেলপথের দুধারে
পরিচিত ছোট হোট একই টেশনগুলির পাশ দিয়ে
বেধনে কালোমেষেরা স্থলের গেটে
পাখিদের মতো কোলাহল করে—

সারাটা দিন ধরে লোহ ছেনের ঝীকানিতে ব্যাখিত
ধূলিমাখা শরীরে কর্কশ ঘৰে
সীমের চারণ তৃষ্ণিতে ইউরোপকে ভুলবার চেষ্টায় রাত আমি,
—আমায় দেখ !

অনুবাদ—লীলা রায়

ফরাসী (ফ্রান্স)

মিশেল বনে দারমেজ (Michelle Bonnet Darmais)

[মাটের দশকের তরুণী মহিলা ফরাসী কৰি মিশেল বনে দারমেজ এর জন্ম লিয়ে সহিতে। ইনি রোমাঞ্চিক কবি। নিসর্গ চেতনা এৰ কবিতার একট মূল সূর। ইনি বাংলাভাষা শিক্ষা করছেন]

সক্ষ্যার শিশিরের মতো

সক্ষ্যার শিশিরের মতো অক্ষকার পৃথিবীতে নামে
দেশত ও গাছের মতো—
কঢ়ান্নার দান আৰ গাছের মতোই আধাৰ বেড়ে ওঠে
কারণ পৃথিবী স্থপ দেখতে চায়।
জুন্ন ও শৰীৰ যেন অজন্ম ছিদ্রগথে
দৃশ্যপটের আচুর্দ অক্ষকারে এক হয়ে মেশে।
যে অক্ষকার দিকচক্রবালের বিপ্রতীণে আসম রাত্রির সাক্ষাতের
প্রতিশ্রুতি জানাবার জন্মে দ্রুত রওনা হয়ে গেছে।

বৃষ্টির মতো, সকলেই, সবকিছুই
বিন্দু বিন্দু অক্ষকার হয়ে রাত্রির প্রেমে পড়ে
তৌতবেগে নেমে আসে
আৰ বৃষ্টির মতোই
অক্ষকারের প্রতিট বিন্দু
রাত্রিতে এসে পৌছানোৰ পৱ
তাৰ চুম্বনে বিলীন হয়ে যায়...

তারাদের দেখ,
ওরা কেমন অস্ফুকারের চোখের মণি হয়ে
রাতির ভেতর থেকে জয়েছে,
আকাশের চোখের পাতা হয়েই যেন
নেমেছে অঙ্ককার।

ঠাদের চারদিকে প্রহরীর মতো বসে আছে আঁধার—

অরণ্যের আহরিত শাখাগুলি কালো নারীদের মতো
অগ্নির উত্তাপ থেকে কমলা কলের জন্ম দেয়।

ঠাদের চারদিকে অঙ্ককার বসে আছে,
কমলা দেবু গাছের শাখা ও পাতাগুলির মতই
যেন তার বলটিকে দোলা দিছে।

—কবি অনুদিত

ফরাসী (ফ্রান্স)

জাক দুপিন (Jacques Dupin)

[তরুণ ফরাসী কবি ও সমালোচক জাক দুপিন (Jacques Dupin) এর
জন্ম ১১২৭ খ্রঃ। ইনি বর্ণিত উপমা ব্যবহার করে মোটামুট ক্লাসিকাল
চর্চে কবিতা লেখেন]

মিশর তরুণী

তুমি যেখানে তুব দাও
অতলতা অগভীর হয়
আমি কেবল শিংখাসটুকু তোমার,
তবে দিই দীর্ঘিতে।
মরুভূমির মাঝে একটি দীজ অঙ্কুরিত হয়ে ওঠে
আমার পায়ের নিচে।
সব কিছু শেষ হয়ে যাও একটি আঘাতে
অদৃশ্য হয় সবই।
থেকে যাও চিহ্নিত দরজা শুধু আমার,
চগুলের হাতে।

অনুবাদ—বীরেন মিত্র

কবিতার মত গল্প

★ অন্যদিন মূলত কবিতা পত্রিকা হলেও এবার থেকে প্রতি সংখ্যায় আমরা কাব্যধর্মী অথবা কবিতার মতো স্বাদের একটি করে পরীক্ষা-মূলক ছেটগল্প পত্রিত করছি। এ সমস্কে পাঠক সাধারণের মতামত আমন্ত্রণ করা হল—সম্পাদক

সোনার কাঠি রূপোর কাঠি

জীবন সরকার

বাড়ী দুটো পশ্চাপাশি থাকা সত্ত্বেও দু বাড়ীর ভেতর যাতায়াত ছিল না। ফলতঃ মাঝখনে সবুজ লনের পাশে যে রাস্তাটা, তা দরবারী আবর্জনাময়। আহরিকভার হাত নিয়ে এগিয়ে এসে কেউ পরিদার করতো না। ভেবেই পাওয়া যাব না পুরীপর এখানে থাকা বাস করেছেন কি ভাবে তাঁদের দিনরাত্রি শেষ হবেছে।

এক বাড়ী থেকে অন্য বাড়ীর জানালা দেখা যাব। ও বাড়ীর জানালায় পর্দার রঙ পলাশের মত লাল। অথচ এ বাড়ীর দরজা জানালায় কোন পর্দার বালাই নেই। শিশু বলে—“হাওয়া চাই। মুক্ত হাওয়া। সেই হাওয়া হুই করে ভাসিয়ে নিয়ে যাবে—সুখ—সুভিৎ। কেননা আমি নিজের সুখ চাই না। আমি খিলাস করি কুমে জুমে সারা আকাশের মেঘ সন্দে যাবে।”

পরিদার মীল-মন-মীল নিচ্ছাই দীরে দীরে দেখা যাবে। কেননা খঙ্গ-বিখঙ্গ বিবরণ বিপর্যস্ত আলো আঙাম ধরিত্ব পোলাপের সারিয়ে গিয়ে পৌছে হৈছে। একদিন আর ত্বুনি কোন এক আশ্চর্য ছবি—আস্তে আস্তে, দীরে দীরে, দুলে উঠবে। “অবিষ্ট দুলতে থাকবে।”

ভয়ে জড়সড় শিশু। না পারবে উঠে জানালাটা বন্ধ করতে। না পারবে কাটকে ডাকতে। একটা কনকনে ঢাঙা হাওয়া ধরময় ঝুকোচুরি খেলে বেড়াবে ইষতে.....

সেদিন অরোরে বৃষ্টি। ধূলো ভরা বাড়ীর দেওয়াল জলের ধারায় একদম ফুটফুটে ফর্জা। শিশু দ্বায়ত বাটির মধ্যে ইচ্ছার ফসল অনুসন্ধান করে। কারণ সে মাঝখনের ঝাঁকাটা অতিক্রম করে যেতে চায়।

মোহম্মদ বাড়ীটার অন্দর মহলে রূপোর কাঠি সোনার কাঠি কোথাও না কেওখাও নিশ্চাই লুকান আছে। আর এমনি এক বৃষ্টি বাদলের রাতেই তা খুঁজে নেবে করতে হবে। বস্তুৎ: সেই কাঠির ছোয়ায়ই প্রাস্তরে ধান ফলবে। শিশুর দৃঢ় প্রত্যয়, এই সোহাগ মুখৰ ঘর সংসারে তেমন পর্যাপ্ত পরিমাণে ধান নেই। তাই চুই পাখিরা হন্যে হয়ে সূরে বেগুন চতুর্দিকে। পেট ভরে না ওরে। তাই কার্নিশে ছান্দে-জানালায় সবদাই কিটির। দুঃখ হয়—ভারি দুঃখ হব তার।

ভাবনার অন্ত নেই শিশু। অথচ ও জানে যুর্গায়মান এই মধ্যে অদ্বিতীয়ের রোজ আপ,—মারাত্মক শট। তারপর ফ্ল্যাশ। আলোর বলকানি। তেমনি সামনের বাড়ীটার উজ্জল রঙ একদা—একদিন আর থাকবে না কিংবা বলা যাব আরো উজ্জলতর হবে। এখানে এই হাওয়ার সব—সবকিছুই সভর। বির্ভূতনৰ মধ্যাদিয়ে কুয়াশার জাল কমে, জৰাগত দূরে, আরো দূরে সরে যাবে, হ্যাঁ, এটাই সাভাবিক।

শিশু ভাবে—আচ্ছা ওবাড়ীর ওদের কোন কিছুর কি দরকার হব না! তেল, সুন এইসব। বাজারে যাব কখন! কে যাব! সেই রাজকেন্দ্ৰে! যে নাকি সোনার কাঠি রূপোর কাঠি আচলে বিশে রেখেছে। শিশুর কাছে সে—সে এক বিশ্যার!

শিশু ভাবে, যেমন করেই শোক ওই লাল পদ্মাদেৱী বাড়ীটার সদর দরজায় পৌছতেই হবে। অথবা খুঁজে বের করতে হবে কোন গোপন দরজা। আর সেই বন্ধ দরজাটা ভাঙতে পারিবেই দেখতে পাওয়া যাবে তার ইঙ্গিত সমষ্ট কিছু। বিড়বিড় করে প্রার্থনা করে শিশু—“বাটি, তুমি খালিল উজ্জাট করে তুকান বেগে ছুটে এসো। আমি তোমার সংগে ক্রি নিষিক্ষ দরজায় আঘাত হানবো।”

ରୋହି, ତୁମି ଦାରୀ ଆକାଶ ନିଯେ ନେମେ ଏଦୋ ଆସି ଏହି ସମ୍ଭବ ଦରଜାଯା ଆସାନ୍ତ ହାନ୍ତେ !

ନାହିଁ, ଭାବତେ ପାରେ ନା ଶିବୁ ଆରା । କୋଣ କଥାଓ ବଲିତେ ପାରେ ନା । ତାର ଜାନାଳା ଦିଯେ ଦେଖିତେ ପାରେ ଏକଦିନ କେମ୍ବାରି କରା ସୁର୍ଜ ଲନ୍ଟାଯ୍ ଆଜ୍ କି ଆବର୍ଜନା । ଦେଖିନେ ଚଢ଼ୁଇ ପାରିଗୁଣ୍ଣି କି କରକ ଅଶହିଯ ଭାବେ ତାକାଯ—ଯେନ କତକାଳ ଧେତେ ପାରନି । ଆହାରେ ! କି କଷ୍ଟ ଉଦେର । ଅଥବା ଈ ବାଡ଼ୀଟାର ମଧ୍ୟେଇ ତୋ ସେଇ ଦୋନାର କାଟି-ରୂପୋର କାଟି ଦୂର୍ତ୍ତେ ରହେଛେ । ବେର କରେ ଆନ୍ତରେ ପରାରେଇ ସବ-କିଛିର ସମ୍ବନ୍ଧନ ହେଁ ଥାବେ । ଅବଶ୍ୟ ବେର କରେ ଆନ୍ଦାଟା ସେ ଖୁବ୍ ମୌଜା କଥା ତା ନର୍ମା କିନ୍ତୁ, ବ୍ୟାବ୍ହି ପାରିବାର ଏକଦିନେ ସବ୍ରାନ ଦେବୀ କରେ ନା, ଏକରୁ ଏକରୁ କରେ ଦୀର୍ଘ ଦସର ଦେଇ, ବେହି ତୋ ସବ । ସେ ସବ ବ୍ୟାଡ ତୁଳନେଇ ଛିଡିତେ ପାରେ ନା । ବ୍ୟାବ୍ହିଟେ ରୋଦେ ନୀତ କରାତେ ପାରେ ନା । କାରିଗରି ଦଙ୍କତା—କି ନିପୁଣ ! ଶିବୁ—ବୋରେ ନା ସେ ତା ନର ତବେ—ଟିକ ସେଇ ରକମ୍ହି ଏକଟା ବିଚୁ ଗୁଡ଼ିତେ ଚାର । କିନ୍ତୁ ସେଇ ଲଙ୍ଘତା କି କରେ ଅର୍ଜନ କରବେ ଦେ ! ହସତୋ ସେ ଏ ଗୋଲାଶ ଲାଲ ପର୍ଦିରେବା ବାଡ଼ୀଟାର ମଧ୍ୟେ ସେ ରାଜକନୋ ଆହେ—ସେଇ ବଲିତେ ପାରବେ ।

ପାଶେ ରାଖି କାଢିଲେ ଦିଲେ ତାକିଯେ ଭାବେ ଶିବୁ । ଏହି ସବ ଭାବନା ଓକେ ଦିଶାହାରୀ କରେ ଦେଇ । କିନ୍ତୁ ନା ଥାକାର, କିନ୍ତୁ ନା ପାଊରୀ ଯଟଗୁଡ଼ି ସ୍ଵକରେ ମଧ୍ୟେ ପାଗଳା କୁକୁରର ମତ ଚୀତକାର କରେ ଗଠେ ହିର୍ଷିଂ । ତୃପ୍ତାଂଶୁ ଚୋଖେ ତାରଦିକେ ତାକିଯେ ପରିବିକାର ପରିଚରିତ ସ୍ଥାନୀୟ ଦେଖେ । ଦେଇଥାଲେ ଟାଙ୍କାମେ ଶକ୍ତିନ ଛବିଖାନା ଦେବେ । କିମାରେ ରାଖି ବୁକ୍ ଲେଖି ସ୍ଵରେ ତୁରେ ମାଜାମୋ ବୈହିଗୁଣ୍ୟ ଦେଖେ । ଓର କାହିଁ କାଣ୍ଡେରୀର ତାରିଖିଶ୍ଳେ ଧେଇପାଇବି ଧୂର ବା ବିବି ନର ।

ଶିବୁର ସବେ କେଉଁ ଏକଟା ପ୍ରାୟ ଆଦେସ ନା । ଆଦେସ ସକଳ ଲେଲାର ଚା । ଦୁଃଖ ଲେଲାର ଭାତ । ଆର ରାତ ଦୁଃଖୁଟ । ଏର କୋଣ ଫେରଫେର ନେଇ । ନିଯମେ ଧିବା । ମାମନେଇ ଏ ବାଡ଼ୀଟାର ମତ ନର । କୋନଦିନ ଓଦେ ଜାନାଳା ଦରଜା ଖୋଲା ଦେଖଇ ନା ଶିବୁ । କୋନଦିନ ଯାନ୍ୟ ଦେଖଇ ନା ଏ ଜାନାଳା । ଶୁଣୁ ଗୋଲାଶ ଲାଲ ପର୍ଦିଟାର ହାଓଗାର ତରଦିଇ ଦେଖଇ ।

ଏହି ସବ ବୁଲ୍‌ଭୋଲ୍‌ଖେଳା ପାଶିଲେଖା ଭାଲ ଲାଗେ ନା ଶିବୁର । କି ହବେ ଛକ୍କା ଫେଲେ । ସ୍ଵରେ କିମେ ନୀଳ-ଲାଲ ସବ ପେରିଯେ ସେ ଜାଗଗାର ଛିଲ—ସେଇ ଜାଗଗାର ହିମେ ବାଁଗ୍ରା । ଏହି ସବ ବେ ଜାମେ ନା ମେ ତା ନର । ଜେନେଶମେ ସକଳେଇ ଯା କରେ ତାହି କରେ ଯେବେ ହେ ! କିନ୍ତୁ ଆର ସହ କରନ୍ତେ ପାରଇଛେ ନା ମେ । ସେଇ ସକଳ—ସେଇ ମନ୍ଦ୍ୟ, ଯା କିମା ମନେ ହେ—ମେ ଅନେକ, ଅନେକଦିନ ଆଗେଇ ପେରିଯେ ଏଦେହେ ।

୩୦

ଆନ୍ଦିନ

ଶିବୁ ଜାମେ ଏକଦିନ ଏ ବାଡ଼ୀଟା ଆର ନୀରବ ଥାକିବେ ନା । ଚଢ଼ୁଇ ପାଖିରା, ବାସୁଦେବ ପାଖିରା ମକଳେ ମିଳେ ତୈରୀ କରିବେ ଏକ ନୀତି । ଶୁଣୁର ଜନାଓ ହତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ କି ହବେ ନା ହବେ ଭେବେ ଆର ଚୁପଚାପ ଥାକା ଯାଏ ନା । କେନାମା ଏ ବିରାଟ ବାଡ଼ୀଟାର ଭେତର ଏକଳା ମେହି ରାଜକନୋଇ ଶୁଣୁ ବାସ କରିବେ ତା ହସ ନା—ହତ ପାରେ ନା ।

ଶିବୁ ନିଜେର ଘରେ ଦିଲେଇ ଆବାର ଚୋଥ ଦେବାଯ । ଦେଖିନେ ଶୁଣ୍ୟତା—ନିବିଡ଼ ଶୁଣ୍ୟତା । ବାଡ଼ୀତେ ସେ ଲୋକଜନ ମେହି ତା ନନ୍ଦ । ମାଛାଡ଼ା ଆର ମକଳେଇ ରହେଛେ । କିନ୍ତୁ ମେହେ-ତ୍ରୀତି ପ୍ରେମ, ଦେଇୟା ନେଇୟାର ଆସ୍ତରିକ ମଞ୍ଚକର୍ମ୍ମାଣ୍ଟି କରେ ଯେବେ, କୋଥାର ଯେମେ ହୀରିଯେ ଗେଛେ । ଏଥନେ ଦେବ ଆବାର କିମେ ପେତେ ଚାଟିଲେ ହସିଲେ ପାରେ ସେ କିନ୍ତୁ ବେଳେ ସେଇ ଦୋନାର କାଟି ରୂପୋର କାଟିର ଛୋଟାଟେ । ତା ମେ କି ଭାବେ ମୁଶ୍କେତ୍ତୁ କରାନ୍ତେ ତେବେ ? ଶିବୁର ମାଥାର ମଧ୍ୟେ କେବଳି ମେହି କିମ୍ବା ଥୁପାକ ଥାର । ଜାନାମାର ଆକାଶେ କରିବକଟା ଶୁଣି କି ଶୁଣୁ ଭାବେ କିମ୍ବା—ଖେଳେ ଦେଖାଇ ।

ଶିବୁ ନିଜେକେ ଆର ଟିକ ଥାଖିତେ ପାରେ ନା । କାଟା ନିଯେ ଦ୍ଵାରାଟେ ଚେଷ୍ଟି କରେ । କିନ୍ତୁ ପାରେ ନା । ସମ୍ମ ଶୀର୍ଷ ଥରଥର କରେ କୀପେ ତାର । ଦ୍ଵାରିଯେ ଥାକିତେ ପାରେ ନା ମେ । ଆର ତଥନେଇ ମେହି ରାଜକନୋର କଥା—ଆରୋ ବେଶି କରେ ମନେ ପଦ୍ଧତି ତାର । ଆର ଦୋନାର କାଟିଟା ଛୋଟାଟେ ନିଶ୍ଚାର୍ହ ଶିବୁର ଛୋଟ ପାଟା ଅନ୍ଯାଟାର ମଧ୍ୟନ ହେଁ ଥାବେ । ଆର ତା ହେଲେଇ ତୋ ରୋଦେ ବ୍ୟାବ୍ହିଟେ ଧାନକେତେ ମେ ଇଚ୍ଛର ଫଳ ଫଳାତେ ପାରବେ ।

ଏମନ୍ତି—ଏକ ଦୁଃଖବେଳେ ବୋଦେର ଦିନେ ଅବୋରେ ହୃଦୀ ନାମଳ । କୋଥା ଦେଇ ଛୁଟ ଏଲ ମେ । କାଣ୍ଡୋ ହେ ଗେଲ ଆକାଶ । କୋଥାର ଯେବେ ଦାରୁଗ ଶକ କରେ ବାଜ ପଡ଼ିଲ । ବିଦୁ-ଚଥକାଳ । ମନେ ହଳ ପାଶାପାଶି ଦୁଟୋ ବାଡ଼ା ଯେବେ ଭୀମ ସଂଘର୍ବେ ଚରମାର ହେଁ ଗେଲ । ଭାଙ୍ଗିଲେ ମନ୍ଦ ହେ ନା କିନ୍ତୁ । ଆସିଲେ ଶିବୁ ତାହି ଚାର । ମେହି ଜମିତେଇ ତୋ ତୈରୀ ହେ ଆବାର ନତୁନ ବାଡ଼ା । ତାର ହିଚ୍ଛର ନତୁନ ଫଳ । ଏକଟାମା ଗର୍ଜଗର ଶର୍ଦ ଉତ୍ତର ଥେକେ ପଞ୍ଚିମେ ଏଳ—ଗେ । ଜାନାମା ଦିଯେ ଦରକା ବସିର ଛାଟ ଏଲେ ଚକୁଛଇ । ଏହି ମାର ଆସିଲେ ବୁଟିଟା ଏତ ପ୍ରବଳ ଜୋର ଏଳ । ତବେ କି ମାମନେଇ ମେହି ଚଢ଼ୁନ୍ତ ମୁଶ୍କୁର । ଶିବୁକାଟା ହାତେ ନିଲ । ଧିରେ ଧିରେ, ସବ ସାରିଧାନେ ନିଚେ ନମତେ ଲାଗିଲ । କେଉଁ କୋଥାଓ ନେଇ । କେଉଁ ବଧା ନିଲ ନା ।

ଦରଜା ସ୍ଥଳେ ଶୁଭ ମଧ୍ୟରେ ରାଷ୍ଟ୍ରାଟାର ନାମଲେଇ ସାମନେ ମେହି ଗୋଲାଶ ଲାଲ ପର୍ଦିରେବା ବାଡ଼ୀଟା । କି ଜୋର ବସିଟ ! ମାରେ ମାରେ ବିଦୁ-ତାର ରିଲିକ । ଜ୍ଯୋତ୍ସ୍ନା-କାପତ୍ତ

ভিজে একস। হাওয়া যেন উড়িয়ে নিতে চাইছে। বুটির বাধ ডেকেছে যেন,
প্রচণ্ড শব্দে বাজ পড়ল আবার। চারপাশে গম-গম আওয়াজ। পলাশ লাল
পদ্মদেরা বাঢ়ীটা তোলপাড়। খরখর করে কৈনে উঠল সমস্ত পৃথিবী।
চার পাশে গমগম আওয়াজ...গমগম আওয়াজ...গ ম গ ম আ ও শা জ...
চারপাশে.. প লা শ লা ল...

* * *

অতিকষ্টে রাস্তাটা পার হল শিবু। দিনের বেলা যেন রাত হয়ে গেছে।
বিছুর মধ্যে যাচ্ছে না। বিদ্যুতের ঝিলিকের আলোয় চোখ ঝলসে গেল।
মেই আলোয় বাড়ীটার গায়ে কোন রকমে হাত রাখল সে। তাঁরপর
হাতড়িয়ে হাতড়িয়ে দরজার কাছাকাছি জায়গায় এসে হোচ্চ খেয়ে সশক্ত
পড়ে গেল।

সহস্র শব্দ করে দরজাটা খুলে গেল—মানে ভেঙে গেল। খুর খুর করে
একরাশ বালি চুন হাঁটের টুকরো পড়ল। আর—তন্মি হাওয়া আর ঝুঁটি একই
সংগে হু—হু করে ছুকে পড়ল ভেতরে।

আলোচনা

অলঙ্কৃত হাদয় / যন্ত্রণা

আলোচনা পর্যায়ে দু'টো কাব্যগ্রন্থ হাতে এলো। বিষ্ণী, ভিজ সাদ। একদিকে
রক্তাক্ত যঙ্গা, ধূমারিত বিক্ষোভ, রাজসূনতিক পটভূমি। অপরদিকে প্রেম-
ভাবনা ও বিদ্যাদের হৃদয়-উৎসারিত উচ্চারণ। দুই বিপৰীতধর্ম্ম সড়ক বেয়ে
দুই করিব পদযাত্রা। ইদানীং বাঙ্গা কবিতার সমান্তরাল প্রবাহিত পাশপাশি
ধারা দটো চিহ্নিতকরণের জন্মে সম্পাদকের গ্রন্থ নির্বাচন সময়োপযোগী
এবং সুনির্বাচিত।

: আধুনিক কবিতার সমালোচনা করতে গিয়ে লরেন্স লুরেল একটি চর্চকাৰ
মন্তব্য কৰেছিলেন। কথাটি হল—Poets must develop and grow if
they are real. Poets and not hacks. আজকের কবিশোপ্রাণীরা
অনেকেই এই সত্ত্বি কথাটা তুলে যাচ্ছেন ফলে সৎ কবিতা হওয়ার বদলে কবিতার
এস্তার Production হচ্ছে। অথচ কত দীর্ঘ সময়ে এক একটি করে কবিতা
ইঁড়ি হয়, ফুল হয়ে কোটে। কবি তাঁর আশৰ্চ চাবিকাটি দিয়ে এক অনিবৰ্তনীয়
জগতের দরোঁজা আমাদের সামনে খুল ধৰেন, তাই কথনো আমাৰ ফুলেই
আগুন দেখি, আগুনে ফুল। কথনো সমুদ্র হয় আকাশ, আকাশ সমুদ্র। তাই
যে কোনো অন্তুতি কিংবা যঙ্গা তা মৈনষই হোক, প্ৰেমই হোক কিবা হোক না
জীৱন-কেশ্বিক, তা ভিত্তি কৰেই তো এম সুকুমাৰ শিল্প হয়ে ওঠে সৰ্বজনীন।
এটাই তো মূল কথা যে কবির আঘান্মীক্ষা হবে এক খেকে বহুতে। কবিৰ
চলনাৰ ধাৰা পৰিবৰ্ত্তিত হয়, হতে পাৰে, কিন্তু মূল বিনু খেকে তিনি কথনোই
বিচুত হবেন না এ আশাৰ্হ কৰতে পাৰি। বৰঞ্চ ঈতিহ্যেৰ সঙ্গে সময়সংযোগ
কলেৰ সমীকৰণে মণিকান্থ যোগ হবে।

: অত্যন্ত দুঃখ হয় যখন দেখি এই বিশ্বাসের সোগানে দাঢ়িয়ে কঞ্জোল থেকে
আন্দিন

কালোলোকৰ চাঁচিশেৰ কবিৰা যখন এক একজন শান্তি তলোয়াৰেৰ মত ঝলসে উঠছেন তখন তৎপৰতাৰ পক্ষাশৰ কবিতুল (সংখ্যাৰ চারগুণ বৈশী হয়েও) তাঁদেৱ ব্যক্তিগত বেদনা, নাৰী সঙ্গ-লিপি, ঘোন-হচ্ছণ, সৃষ্টি দৃংশ্য প্ৰেমকে আৰ্য্য-কল্পিক কৰে ধূমূলৰ দামামাৰ বাজিয়ে এখন কেমন জলটোৱাৰ সাপেৰ মত নিৰ্বিষ হয়ে আছেন। তৎপৰতাকলেৰ কবিৰা এখন আৰ তাঁদেৱ চিনছেন না, চিনলৈও Recognize কৰছেন না, Recognize হকিয় বা কৰেন কিন্তু Importance? দৈৰ দৈৰ চ। অৰহাটাৰ ভেবে অৰাক হয়ে যেতে হয়। এখন হাতেৰ অঙ্গুলোৱ কৰ গুনে গুনে দুচাৰজনকে পুৱোভাগে মাত্ৰ বাখা যাব। আৰ এই দুচাৰজনকে বাদ দিলৈ গোটা পঞ্চশিষ্ঠ তো একটা পোড়ো জমি, এলিয়াটোৱ কৰিবাৰ একটা ইমেজেৰ কথা মনে কৰিয়ে দেয়—'Here is no water but only rock/Rock and no water...। এই ব্যৰ্থতাৰ কথা ভাৰা যাব না। তবু আশাৰ কথা, এই মহাশূণ্যাবে বাটোৱ কৰিবা তাহিকেৰ মতো শৰ্ষাস্থানা কৰে চলেছেন।

ঃ অনুভৱেৰ এই ছুক্ষে উচ্চে উচ্চে কৰি দৈৱাশাপীড়িত এবং নিঃসঙ্গ হতে পাৰেন। তবু একটা আশা থাকে এই তমিষ অৰুকৰেৰ কথন বটেৱ ঝুৱিৰ মতো রক্তিম সকাল ঝুলে পড়বে। তাই এই গাঢ় অৰুকৰেৰ ঝুৱি কৰিছ আলোৱ মশাল ঝেলু বলতে পাৰেন—'He who sees my father sees me'। এক উচ্চু—কৰি বলেছিলেন—'পহলে শৱাৰ জিষ্ঠ থি, অৰ জিষ্ঠ হায় শৱাৰ' মানে, আগে জীৱন সুৱার ভুবিহিল আৰ এখন জীৱন হয়েছে দেই সুৱাৰ। অর্থাৎ ভীৰুন-দৰ্শনে কৰি কৰত মায়াজল সৃষ্টি কৰতে পাৰেন যাতে প্ৰতিবিস্ত হয় তাৰাম দুৰিয়াৰ মুৰৰে আদল। এক আয়নায় হাজাৰ অবয়ব, চলচিত্ৰেৰ মতো একটাৰ পৰ একটা ছবি আসে, দুৰে সৱে যাব।

ঃ সাম্প্রতিক প্ৰকাশিত দুটো কাৰ্যগ্ৰহ আলোচনা কৰতে গিয়ে এটুকু পোতাপ্রকাৰ প্ৰযোজন ছিল।

চাঁচিশেৰ পুৱোধা কৰি মণীসু রায়েৰ অতি-সাম্প্রতিক কাৰ্যগ্ৰহ 'আমাৰ রক্ষেৰ দাগ' ও দাতীকাস্ত গুহুৰে প্ৰথম কাৰ্যগ্ৰহ 'আলোৱ পাহাড়েৰ মূল সুৱেৰ মধ্যে আলোৱাপাট কাৰাক থাকলেও দুই কৰিছ আশাৰাদী। নানা ঘাত প্ৰতিধাত, বিবৰ্তন, অছিৰতাৰ মধ্যেও তাৰাৰ ভোৱেৰ স্থপ দেখতে চেয়েছেন। মণীসু রায় যখন বলেন—'প্ৰতিদিন বিচে বিচে কঠোৱ থাকে কুল / আমাৰ জীৱন'। তখন বিখ্যাদেৱ আৱেক মেৰুতে দীঘিয়ে সতীকাৰ গুহ গভীৰ আৰাপত্যে বলেছেন

—'একদিন কাৰো যাতাৰ শেষ হবে, দেখেৰ মে মুখোমুখি দৃশ্য দিব আলোৱ পাহাড়।'

অ্যাকাদেমী প্ৰয়াৱৰ প্ৰাপ্তি কৰি মণীসু রায়কে পাৰ্কেৰ কাছে নতুন কৰে চিনিয়ে দেওয়াৰ প্ৰযোজন নেই, তাহলে আৱও কিছু শেছু হাঁটে হৰ কিছু সম্পাদক নিৰ্দেশিত অন্ন পৰিসৱে দে আলোচনা সন্তুষ্ট নহ।

আমাৰ মনে হয়েছে বেশ কয়েকট কাৰ্যগ্ৰহেৰ পথে 'জামাৰ রক্ষেৰ দাগে' কৰি নতুন ভাবে একটা বীক নিয়েছেন। মাৰ্কুসীয় দৰ্শনে বিখ্যাতী কৰি গোড়া খেকেছি সমাজ-সত্ত্বেন। ফলে তাৰ কৰিতাপ মাটিৰ গৰু, জ্যোতিৰ্মূলক মানুৱেৰ প্ৰতি গভীৰ মধ্যে বেধ, প্ৰতিবাস, সব কিছুৰ ভেতৱেই একট তীক্ষ্ণ অনুসন্ধিৎসু মন কাৰ্জ কৰে।

যে যুগে আমাৰা বাস কৰছি সেখানে প্ৰতিদিনকাৰ হতাশা, বিষ্ণোভ, ভীৰুন সমষ্টকে অনীহা ইতালি আমাৰে চাৰাপাশেৰ আকাশে যে একটি তীৰু ধূমজলেৰ শঠি কৰছে, কখনোৱ সখনোৱ তা বিদ্যুতেৰ চাৰুকেৰ মতো বলজনে ওঠে। এই সমাজবিবৰণ থেকে কৰি কখনোৱে বিছিৰ থাকতে পাৰেন না। জনতাৰ মায়েই কৰি তাৰ মূৰৰে আদল চিনে নিতে পাৰেন। এক...এক থেকে বহ। কি নাম তাৰ? ঠিকানা কোথাৰ? কৰিব জানা নেই, কিন্তু কৰি তাকে জানেন, তাৰ ঘৃজনয় শৰিক হয়ে বলতে পাৰেন—'জানি না কি নামে তুমি / কলকাতায়, নাকি দুৰ্গাপুৰে / ত্ৰায়ৈষে, না মেদিনীপুৰে / কোন মাটি গায়ে মেঝে, জম নিয়ে, আজ / কোন স্থানে চলোছ কোথাৰ? / জানলার এগোৱে আমি বিগত রাত্রিৰ / অৰুকৰাৰ বুকে নিয়ে জাগি নিৰপূৰ্ব।' কৰি জানেন—কোন অশ এমন পাথৰে। তাৰ কৰিতা কখনোৱ যুগ্মৰ্থতাৰ পৰিহাৰ কৰে না। পালা বদলেৰ সন্ধে সঙ্গে সেঁচাচাৰ, কখনোৱ তীৰ্যক কিন্তু সবকেৰেই কৰি শৰিক—'দুহাত পেৰেৰে তাই? / দুপায়ে পেৰেক? / আৰ্তটীক্ষ্ণ চেতাপা এ জীৱন তাই / কুশে বেধ পেৰেক আমাৰ।' একদিকে যখন এই রক্তাঙ্গ যত্নী অগৱদিকে সুবিধাবদী মানুষু হোৱাৰ চেহাৰাও অস্পষ্ট থাকে না। বুজু সময় জঙাল সাফসু-তৰো কৰে এদেৱ কাল-গৰ্তে ছুঁড়ে ফেলে। কৰি দেখেন—'আমি কিন্তু দেবি সৰ্বই বীক নেয়, নড়ে টাল থাক, / কুটুম্বা নদীৰ মতো জলমগ্ন নুকনো পাথৰে। আমি কিন্তু দেবি সব প্ৰথম চিহ্ন খড়া মৃত্যি ধৰে।'

সমাজেৰ প্ৰতি স্বৰেৱ এই ব্যৰ্থতাৰেৰ যা থেকে ক্ৰমৰক্ষিমান ধূমায়িত বিষ্ণোভ, অনাদিন

সেই ফলে আসা শীতলাইয়ের বটগাঁট, রোক্তুর হীওয়ার হীরাজলা পাতা নড়া থেকে আজকের গ্রাসফর্ট শহরের এক রক্তাক্ত ডামেরী ‘আমার রক্তের দাগ’ ঘার পাঠায় কবি নিজেকে সমীক্ষা করেছেন। দেখেছেন কि তারে তার মূল্যায়ণ হচ্ছে।

: ১৫/১৬ট কবিতার মধ্যে দুঃএকটি কবিতার সংকলন ভূক্তি আমার ভালো লাগেনি। যে মেজাজের কবিতায় বইয়ের নামকরণে সার্থকতা, যেখানে উৎসর্গ-কৃত কবিতাগুলি ও যেখানে এটি পটভূমিকে ক্রিক স্থানে ব্যঙ্গিগত প্রেমভাবনা কিংবা বিহার একটু বেসুরো হবে বাজেই।

: জামার রক্তের দাগ হেয়াবার জন্মে কভারশয় লাল রঙ ঝুলিয়ে আগমার্কা কভার না করার জন্মে প্রতিথথশ শিল্পী দেবতত্ত্ব মুখোপাধ্যায়কে ধন্যবাদ জানাই।

সম্পূর্ণ আরেক মেরু থেকে অন্য অবয়বে এই যত্নান্বয় মূল্যায়ণ করেছেন আলোর পাহাড়ের কবি সতীকাস্ত গুহ।

এর আগে শ্রী গৃহের কবিতার সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল না (কবিতা বলতে এক্ষেত্রে আমি ছাড়ার কথা বলছি না), ধাক্কার কথাও নয়। কাব্যে এই তাঁর প্রথম কাব্যগ্রন্থ এবং আমার যদ্যে মনে হয় কবির কবিতা ইতিপূর্বে প্রক্তৃত হয়নি অথবা কবিতাগুলো পাঠ করে আমি খেল কিছুটা আবাক হয়েছি। আমার মনে হয়েছে আধুনিক কবিতা সম্পর্কিত তাঁর ধ্যানধারণা অনেকদিনের অর্ধে মাটি বৈরী হয়ে মনের একান্তে কাজ করে গেছে এবং অকপটে বলা ঘার প্রথম কাব্য-গ্রন্থে তিনি তাঁর খণ্ডনেগ্য সহানু আলাপ করে নেবেন। মেজাজে চিত্কচে, লিখিকধর্ম্মতার সর্দোপরি তাঁর এক রোম্যান্টিক কবি-মন এক পূর্বৰ্ত্ত অনুগামী।

: এই বিক্ষেপের জগৎ থেকে, চিরস্তন প্রেম, পুরুষীর অমেয় সৌন্দর্যের পরিপূর্বতা এবং বিবাহচৰ্চাত। এই চিরস্তন চাঞ্চা আর চাঞ্চার উপরে উত্তৰ এবং না পাঞ্চার হাহাকার কবির সার্থক চিত্কচে চিত্রায়িত করার ফতিহ অনন্দীকাৰী। সবচেয়ে সুন্দরের কথা কবি বৃদ্ধিমে যাননি। একজন আধুনিক যুবকের দৈনন্দিন শুধু বৃষ্টি পারাবার / শুগ বৃষ্টি আছে প্রতীকীকর / তোমার আশীর্বাদ। একক কবি বিশাল উত্তুলন সমানে হাঁড়িয়ে জীবনবৃত্তের বালিয়ারী থেকে একদিকে ভেঙে পড়া যিদেরে চেউ আর নতুন চেউদেরে সন্ধীত শুনছেন—

‘আমাদের হাহাকার, তোমার আমার, / অন্য কেনোখানে, / সেখানেও তাঁকে চেউ ভাঙ্গার উপর /’ মে এক অদৃশ্য বেলাভূমি, খেলাঘর / আর এই আকাশ কিন্তু একই আবিস্থান / আর এক রকম কিন্তু একই তার মানে।’ এই মে দিনের আসা, শেলীর Homeless clouds এর মতে ঘৰে নিরে কবি- দিগন্তে বিস্তৃত হয়, তাকে চিত্রায়িত করাই তো কবির ফতিহ।

‘আমোর পাহাড়ের গ্রন্থে কবিতা কথনো বিয়াদে গঙ্গীর কথনো তৌরিক ছন্দ ও সাঠাগারে অলংকৃত। জীবন থেকে আরেক জীবনে অক্ষকার থেকে আলোর বন্দনায় কবির প্রত্যাস্থিক কর্তৃপক্ষ কবিতায় তার ভূমিকা সম্বন্ধে পাঠককে আকবিহাল করবে কাব্যে পথেন তার পথ সবচে নিশ্চিত তখন তার ভূমিকা একটা ছিল সীমাবেষ্ট ছুঁয়ে যায়—আরো পাখি দেখি অদৃশ্য ধীচার / দিনে রাতে ডানা রাপটাই। আমি তাকে দিতে পারি সেমন্তী আকাশ। দেবতার নিখাসের মতন বাতাস।’ কবিতায় কবির দার্শনিক মন নিষিদ্ধত কাজ করেছে কিন্তু বর্কবহীন দর্শন তো আর কবিতা নয়, বিজ্ঞান ও না। ক্রীগৃহকে ধন্যবাদ তিনি তাঁর দার্শনিক চিহ্নের সঙ্গে সুলভিত কাব্যের চান্দের জড়িয়েছেন তাই—জীবন থেকে জীবনোন্তর মহাসঙ্গীতের স্বাদ গ্রহণ করতে পারি।

: কিছু প্রশ্ন থেকে যায়।

কাব্যগ্রন্থের কবিতাবী অক্ষীয় বৈশিষ্ট্যে উজ্জল স্থানে ‘সমস্যা’ ছিলনা, কিংবা ‘বাদল দিনের’ মতো কবিতাগুলো সংকলিত করার আগে কবি একবার ভেবে দেখলে পারতেন! এছাড়া হাহাকার, দিগন্ত কথাগুলি বহু ব্যবহারে খানিকটা ধার করে গেছে। কাব্য ধ্যানের আধিক কথাবৰ্ত্তগুলো মাঝে স্থগত ধাকাই ভালো। কভারের লাইনগুলো দিয়ে (শিল্পীর নাম বলতে পারিছি না) কভারের যা ইয়েজে আকা হয়েছে তাতে পাহাড় সম্পর্কিত কিছু বেরো গেলেও কবিতার মূল সুরের সঙ্গে প্রায় সম্পর্কিত। এফ্রেডে শিল্পীর গোটা বইটা একবার গড়ে নেওয়া উচিত ছিল।

—শাস্ত্র দাস

জামার রক্তের দাগ। মনীষ রায়। সারস্বত লাইব্রেরী। চার টাকা। পৃষ্ঠা—১৪।
আলোর পাহাড়। সতীকাস্ত গুহ। বাক সাহিত্য। তিনি টাকা। পৃষ্ঠা—৪০।

ଦିବ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ପାଲିତ ସାଙ୍ଗୀରୀ ପାଠକେର କାହେ ଇତିମଧ୍ୟେଇ ଏକ ପରିଚିତ ନାମ । ମେହି
ପରିଚିତି ମୂଳତ କଥାସାହିତ୍ୟକ ହିସାବେ । ତାର ଆରେକ ସମୀକ୍ଷାରୀଙ୍କ ରଚନାଧାରୀଙ୍କ
ବେଶ କିଛିଦିନ ଥେବେଇ ଇତ୍ତମ୍ଭତ: କବିତା ପତ୍ରଗୁଣିତେ ଲଙ୍ଘ କରା ଯାଇଛି, ଯଦିଓ
ସଂଖ୍ୟାରେ ତାର ଅଗ୍ରଚର, ବିକିଞ୍ଚ, ଏବଂ ପ୍ରାୟ ଚୋଇେ ନା ପଢ଼ିବାର ମତେ ଅନିଯମିତ ।
ତରୁଂ ସତ୍କର ପାଠକେର ଅଳକ୍ଷ ସାବେବି ଦିବ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ପାଲିତ ସବ ଅର୍ଥେଇ ଏକଜନ
କବିରିଛି ନାମ । କବିତା ରଚନାଧାରୀ ତିନି ସମାନ କୁଶି ଏବଂ ପ୍ରାୟଶିଃ ସାର୍ଥକ ।
ଏହାଟି ତାଇ ପ୍ରତିକ୍ରିତ ହିଲ ।

ଆମରା ସାର ତାର ଗନ୍ଧ ଏବଂ କବିତାର ସମାନ ଉତ୍ସାହୀ; ଏହି ପ୍ରେସମାର କବିତାର
ପ୍ରକାଶ ତାଦେର କାହେ ଏକ ଆନନ୍ଦମାଯକ ଅଭିଭାବ । ସାରା ତାକେ ଶୁଦ୍ଧ ସାର୍ଥକ
ଗଲକାର ହିସାବେଇ ଜୀବନ, ତାର ଏଥାବେ ଏକ ସନ୍ତାବବାମର କବିପଦକ୍ଷେତ୍ର ଆବିକାର
କରେ ଥୁଣି ହେବନ । ଏଥାବେ କବିତାର ମମତ ଆସୁନିକ ଚରିତ୍ରଳକ୍ଷଣ ଉପହିତ ।
କି ପ୍ରେମେ କବିତାର, କି ନିର୍ମଳ ସର୍ବାକ୍ଷର, ଏହନ କି ସମାଜମରିକ ସମସ୍ୟାର
ଉପହାସନେବ ବିଶେଷଭାବେ ସା ଚୋଇସ ପଡ଼େ ତା ହିଲେ ଶବ୍ୟବହାରେର କୁଶଳତା;
ଏବଂ ମେ ଶବ୍ଦ ସମଦ୍ଵୟାରେ ତାର ପ୍ରକାଶର ପୂର୍ବ ପରିପୂରକ । କେନ ନା କବିତା
ମୂଳତ ଶବ୍ଦ ଦିଲେ ନାହିଁ ଆଭିଭ୍ୟା ଦିଲେଇ ଲିଖିତ ହେ । ଶବ୍ଦ ବାହିନ ହତେ ପାରେ,
କିନ୍ତୁ ଶବ୍ଦଇ କବିତା ନାହିଁ । ଏ ସମ୍ପର୍କେ ପୃଷ୍ଠାବିରୀର ଏକ ବିଦ୍ୟାତ କବିର ଉତ୍ତି ଏକକାଳେ
ବିଶ୍ୱାସ କରିଲେ ଏଥିର ଭାବୁ ବଳେ ମେନ ହେ । ପ୍ରାୟଶିଃ ପ୍ରାୟରେ, କଟିଏ ମାତ୍ରାହୁତେ
ଲିଖିତ ଦିବ୍ୟେନ୍ଦ୍ର କବିତାଗୁଣି ନିର୍ମାଣ ଦୂଚ, ସଂଶୂଳବର୍ଜିତ, ପଂକ୍ତିଗୁଣ ତାର
କବି-ଚରିତ୍ରକେ ଅନାନ୍ଦମ ସାକଣେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରେ ।

“ଦୁଃଖ ମହାର୍ଯ୍ୟ ବନ୍ଦୁ, ତାର ଭଲ୍ୟ ପ୍ରତିଦିନ ନେଇ ।
ଯାକେ ଭାଲାବାତି ତାର ମୁଖେ ରାଖି ଭୌମ ଚମନ;
ଚକିତ ହେଉ ଶୁଣି ଆକଳିକ ମୁୟରେର ଡାକ—
ଦୁମକୁମ-ରାଙ୍ଗାନୋ ନଥ ବିନ କରେ ଦୁଃଚନେର ମଧ୍ୟ ।
ଅନ୍ଧକାତା ତରୁ ଭାଲୋ, ପରିପାର୍ଶ ଦୁଃଖେ ଆହେ, ଧାକ,
କଳକାତା କାନେର କାହେ ଅନିରୁଦ୍ଧ ପ୍ରତିବନ୍ଦି କରେ ।”

ଅନ୍ୟାନ୍ୟନ

ଏହି କବିତାତେଇ ଖାନିକଟା ଆଗେ ଆମରା ପଡ଼ି କବିତା ଆସମୀକା,
“ମୋର କୁଶଳ ଜାନି । କେଉଁ ଜାନୋ ଆମାର କୁଶଳ ?
ଆମି କେ, ଅଥବା, ମେହି ଆମି କିନା, କିଂବା ଅନ୍ୟ କେଉଁ—
ଇତିହାସ ବୃତ୍ତାନ୍ତର ଚାପିଗାଥେ ଅନ୍ତର ଭ୍ରଗୋଲ
ଆଦି-ମଧ୍ୟ-ଅନ୍ତରୀଳ ଚାହିୟେ ପେଶ କରେ ରାଖେ ।
ମନ୍ତ୍ରାବ୍ୟ ହୁଲେର ମାଲା ପାଞ୍ଚରା ସାର ଏ-ଶହରେ ଏବଂ ଘୋପାତ,
ଇଶ୍ଵରାବ୍ୟ ଡାକ ଦିଲେ ବକୁତା ଓ ସାଂତ୍ର ଆନନ୍ଦ
ଯୁଗମ ବିବିଷ, କବିତ ଓ ଶଙ୍କାଶୀ ରମ୍ଭୀ-ଆମା—”
(ମୋର କୁଶଳ ଜାନି : ପୃ ୧୦)

ଦିବ୍ୟେନ୍ଦ୍ରର କବିତିରେ ଏକଟ ବିଶେଷ ଲଙ୍ଘ, ଆପାତ-ତର୍ମିକ ପ୍ରାୟ ସାଂକେତିକ
ମନ୍ଦବନ୍ଦ ବାଚନଭାବୀର ଆଭାଦୀନ ମତ୍ୟ ଉପହାସନ କରା । ସେମନ,

“ଶୁଣୁ ବେଦେ ଗେଲ ଚତୁର୍ଦିକେ—
ଦେବୀଲେ ଚୌକିତେ
ରମ୍ଭୀ ଲୁକାଲେ ମୁଖ ;
ଛିନ୍ନ ବୁକ, ଆୟତିଲ ବାହୁ ।
କିନ୍ତୁ ତାର ମେହେର ଅନ୍ୟ
ଛୁଟେ ଗେଲ ଏକେ-ଏକେ ଛା-ପୋବା କେବାଣୀ, ଭୃତ୍ୟ,
ଧ୍ୱନନର କବି ।

ମର୍ଦ୍ଦୋପରି ବଲିଛି ପ୍ରେମିକ
ପାପୋମେ ଜୁତୋର ଧୂଲେ ଘୟେ ଘୟେ ଶବ୍ଦେ, ଜୀଗରମେ
ଜ୍ୟା-ବନ୍ଧ ଉପୋଦ୍ସ ହିଁଦେ ହାମଲୋ ହିଁହି କରେ ।

ଆମି ଇଚ୍ଛା କରେଇ ମାତ୍ରାଦୁଟ କବିତା ଥେବେଇ ଏହି ଦୀର୍ଘ ଉତ୍କଳ ଦିଲାମ । ମନେ
ହେ ଏତେ କବିର ଆଭିକ, ଏକବଳ, ଶବ୍ୟବହାର ଛନ ମନ୍ଦରେ ପାଠିକର ଅନ୍ତର
ଏକଟ ଧାରୀଗ ଗଡ଼େ ଉଠିବେ । କେନନା ସମାଲୋଚକେର କାଜ ଶୁଦ୍ଧ ପୋଷିମଟେମ ନୟ;
କବିଚିରିବେର ବିଶେଷ ଲଙ୍ଘନୀୟ ଓ ପ୍ରସଂଗନୀୟ ଦିକ ଥାକଲେ ମେଥାନେ ଆଲୋକପାତ
କରେ ମନ୍ତ୍ରାବ୍ୟ ପାଠିକରେ ଆଗ୍ରହୀ କରେ ତୋଳା । ଅର୍ଥାତ୍ ମୁଠେ ଶୁଦ୍ଧ ଧରିଯେ
ଦେଖୋ ବା ଇଶ୍ତି, ଯାତେ ମେ କେନେ ବୃକ୍ଷମାନ ପାଠିକରେ ମେନ ମନ୍ତ୍ର ବିଶେଷ
ମନ୍ଦରେ ଆଗ୍ରହ ଏକାଗ୍ର ଥାକେ । ଦିବ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ପାଲିତର କ୍ଷେତ୍ରେ ଏ କଥା ବିଶେଷ
ଭାବେ ପ୍ରାୟାଶ; କେନନା ଏଠ ଯେ ତାର ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରେମ କବିତାଗ୍ରହ ତାଇ ନଥ, ଏଠ

নিজের কাছেও বিশেষ পরীক্ষা। সাহিত্যের সর্বক্ষেত্রে বিচরণ ক্ষমতা সকলের থাকে না। ইচ্ছা থাকলেও যোগ্যতা থাকে না। তা ছাড়া সাহিত্যের এক শাখায় সাফল্যলাভ করে দ্বিতীয় শাখায় পদার্পণ করার বিপদগু অনেক। যদি দ্বিতীয়তে প্রার্থিত সাফল্য না আসে তবে প্রথমের জন্য দীর্ঘ সূন্দর শ্রমও অনেকাংশে নষ্ট হবে যেতে বাধ্য। আশাৰ কথা কবি আমাদের নিরাশ কৱেন নি। ছন্দের ক্ষেত্রে দু-এক ঘায়গায় কিঞ্চিৎ স্বাধীনতা নিলেও সমগ্র বইটিতে এক সত্ত্বিকারের কবিমন অনায়াসলক্ষ্য। কবি ভবিষ্যতে প্রথমার সাফল্যে যদি দ্বিতীয়কে, বলা ভাল অদ্বিতীয়কে, বর্জন না কৱেন তবে তার কাছে আমাদের অনেক প্রত্যাশা গঢ়িত রাখল।

পরিশেষে একট কথা উল্লেখ না কৱলে বর্তমান আলোচনা অসম্পূর্ণ থাকবে। বইটির একট অসাধারণ প্রচন্দ এঁকেছেন পৃথীবী গঙ্গোপাধ্যায়। কবিতা বইয়ের প্রচন্দ তিনি প্রায় সবসময়েই ভাল আকেন। কিন্তু বর্তমান এছে তিনি যেন বিশেষণের উর্ধ্বে উঠে গেছেন।

—রাজীব সেন

রাজাৰ বাড়ি অনেক দূৰে। দিব্যেন্দু পালিত। মূল্য তিন টাকা।
প্রকাশক—অরুণ প্রকাশনী। পরিবেশক—সিগনেট বুকশপ। কলকাতা-১২